BARISTA SE

Bedienungsanleitung / Operating Instructions / Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing / Istruzioni per l'uso / Manual de instrucciones
Betjeningsvejledning / Bruksanvisning / Bruksanvisning
Руководство по эксплуатации / Instrukcja obsługi
Naudojimo instrukcija

DE GB FR NL IT ES DK SE NO RU PL LT



Spis treści

1 Zestawienie urządzeń 299
- 1.1 Zarys urządzenia 299
- 1.2 Zarys panelu obsługi 300

2 Dla Państwa bezpieczeństwa 301
- 2.1 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem 301
- 2.2 Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym 301
- 2.3 Niebezpieczeństwo oparzenia gorącymi powierzchniami i parą 302
- 2.4 Bezpieczeństwo ogólne 302

3 Pierwsze kroki 303
- 3.1 Rozpakowanie urządzenia 303
- 3.2 Sprawdzenie zakresu dostawy 303
- 3.3 Instalacja urządzenia 303
- 3.4 Podłączenie urządzenia 303
- 3.5 Pierwsze włączenie urządzenia 303

4 Podstawowa obsługa 304
- 4.1 Włączanie i wyłączanie urządzenia 304
- 4.2 Posługiwanie się panelem obsługi 304
- 4.3 Nawigacja w menu 305
- 4.4 Wsypywanie ziaren kawy i stosowanie Bean Select 306
- 4.5 Stosowanie kawy mielonej 307
- 4.6 Nalewanie wody 308
- 4.7 Ustawianie wylewu 308
- 4.8 Stosowanie mleka 308
- 4.9 Opróżnianie tacki ociekowej i pojemnika na fusy 309

5 Przyrządzanie różnych rodzajów kawy 309
- 5.1 Przyrządzanie Espresso i Café Crème 310
- 5.2 Przyrządzanie Cappuccino i Latte Macchiato 310
- 5.3 Przyrządzanie pianki z mleka i ciepłego mleka 310
- 5.4 Przygotowywanie gorącej wody 310
- 5.5 Przyrządzanie napojów na podstawie receptur (tylko model BARISTA TS) 310
- 5.6 Zmiana ustawień kaw przed i w trakcie przyrządzania 311
- 5.7 Przerywanie przyrządzania kawy 311
- 5.8 Jednoczesne przygotowanie dwóch kaw 311

6 Trwała zmiana ustawień kawy ... 312
6.1 Wybór receptur ... 312
6.2 Zmiana ustawień początkowych ... 313

7 Ustawienia osobiste – „My Coffee“ ... 313
7.1 Edycja osobistych profili użytkownika ... 313
7.2 Wybór/zmiana ustawień osobistych ... 314
7.3 Przygotowanie kawy z osobistymi ustawieniami ... 314

8 Zmiana ustawień podstawowych ... 315
8.1 Ustawianie języka ... 315
8.2 Ustawianie godziny ... 315
8.3 Aktywowanie/deaktywowanie automatycznego Bean Select (tylko model BARISTA TS) ... 315
8.4 Ustawianie trybu oszczędzania energii ... 315
8.5 Ustawianie automatycznego wyłączania ... 316
8.6 Aktywacja/deaktywacja płukania ... 316
8.7 Resetowanie urządzenia na ustawienia fabryczne ... 317
8.8 Menu ***Statystyka*** **i** ***system*** ... 317
8.9 Ustawianie stopnia zmielenia ... 317
8.10 Adaptacja podłączenia przewodu mleka (odpowiednio do modelu) ... 318

9 Pielęgnacja i konserwacja ... 318
9.1 Ogólne czyszczenie ... 318
9.2 Proces płukania ... 318
9.3 Czyszczenie modułu zaparzania ... 319
9.4 Program „Easy Cleaning“ ... 320
9.5 Program „Czyszczenie modułu mlecznego“ ... 320
9.6 Program „Czyszczenie modułu parzenia kawy“ ... 321
9.7 Program „Usuwanie kamienia“ ... 322
9.8 Ustawianie twardości wody ... 322
9.9 Stosowanie filtra do wody ... 323

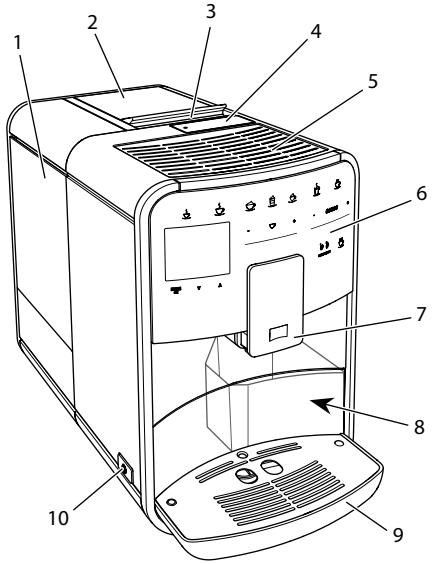
10 Transport, składowanie i utylizacja ... 324
10.1 Odpowietrzenie urządzenia ... 324
10.2 Transport urządzenia ... 324
10.3 Utylizacja urządzenia ... 324

11 Dane techniczne ... 325

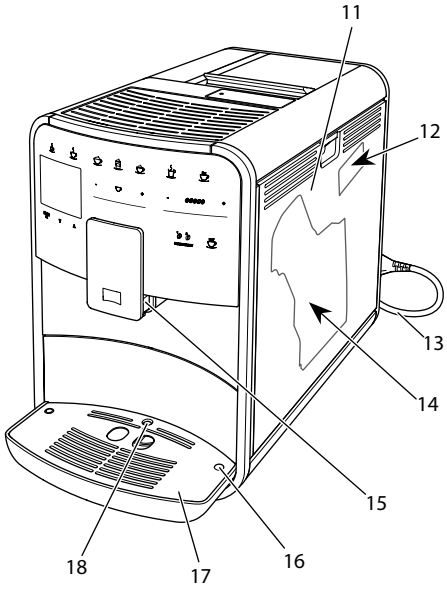
12 Awarie ... 326

1 Zestawienie urządzeń

1.1 Zarys urządzenia



Ilustr. 1: Urządzenie z lewej strony z przodu

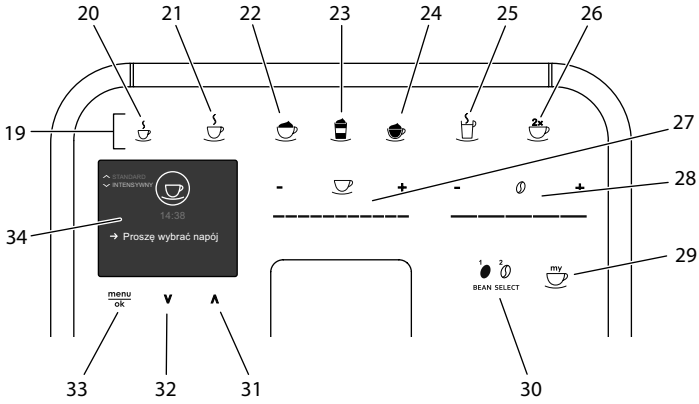


Ilustr. 2: Urządzenie z prawej strony z przodu

1 Pojemnik na wodę
2 Dwukomorowy pojemnik na ziarna kawy
3 Suwak "BEAN SELECT" (tylko model BARISTA T i SE) Suwak "BEAN SELECT" w BARISTA TS patrz numer pozycji 30.
4 Osobny pojemnik na kawę mieloną
5 Płaszczyzna na odstawiane filiżanki
6 Panel obsługi
7 Regulowany w pionie wylot z 2 dyszami kawy, 2 dyszami mleka, 1 dyszą gorącej wody, podświetlenie filiżanek (tylko w modelu BARISTA TS)
8 Pojemnik na fusy (wewnątrz)
9 Tacka ociekowa
10 Włącznik/wyłącznik
11 Osłona
12 Dźwignia "Przestawianie stopnia zmielenia" (za osłoną)
13 Kabel sieciowy ze schowkiem na kabel
14 Moduł zaparzania (za osłoną)
15 Przyłącze przewodu do mleka na wylocie
16 Podłączenie przewodu mleka do kratki ociekowej
17 Podstawa na filiżanki
18 Pływak

PL

1.2 Zarys panelu obsługi



Ilustr. 3: Panel obsługi

Poz.	Nazwa	Funkcja
19	Przyciski bezpośredniego wyboru	Przyrządzanie różnych rodzajów kawy
20	Espresso	Przygotowanie Espresso
21	Café Crème	Przygotowanie Café Crème
22	Cappuccino	Przygotowanie Cappuccino
23	Latte Macchiato	Przygotowanie Latte Macchiato
24	Pianka z mleka/ ciepłe mleko	Przyrządzanie pianki z mleka lub ciepłego mleka
25	Gorąca woda	Przygotowywanie gorącej wody
26	2 filiżanki	Pobór dwóch filiżanek
27	Slider Ilość napoju	Ustawianie ilości napoju
28	Slider moc kawy	Ustawianie mocy kawy
29	My Coffee/receptury (w BARISTA TS)	Wybór ustawień osobistych dla napojów lub przyrządzania napojów na podstawie receptur.
	My Coffee (w BARISTA T i SE)	Wybór ustawień osobistych dla napojów.
30	BEAN SELECT	Wybór gatunku ziaren kawy (tylko model BARISTA TS). "BEAN SELECT" w BARISTA T i SE patrz numer pozycji 3.
31	Przycisk strzałki Do góry	Nawigacja w menu do góry lub ustawienie aromatu kawy *STANDARD*
32	Przycisk strzałki W dół	Nawigacja w menu w dół lub ustawienie aromatu kawy INTENSE
33	menu/ok	Wywołanie menu lub potwierdzenie wprowadzenia
34	Wyświetlacz	Wyświetlanie aktualnych menu i komunikatów Przykład: wskaźnik gotowości

PL

Droga Klientko, drogi Kliencie,

dziękujemy bardzo, że zdecydowaliście się Państwo na zakup w pełni automatycznego ekspresu do kawy BARISTA.

Instrukcja obsługi pomoże Państwu zapoznać się z różnorodnymi możliwościami tego urządzenia i dostarczyć Państwu wielu radości z filiżanką doskonałej kawy.

Proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. W ten sposób uniknięcie Państwo problemów zdrowotnych i szkód materialnych. Instrukcję obsługi proszę starannie przechowywać. W razie przekazania urządzenia innym osobom, należy zawsze załączyć do niego niniejszą instrukcję obsługi.

Firma Melitta nie przejmuje żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

Jeżeli potrzebujecie Państwo dalszych informacji lub macie pytania dotyczące tego urządzenia, to proszę zwrócić się do firmy Melitta lub odwiedzić nas w Internecie pod adresem:
www.international.melitta.de

Życzymy Państwu dużo zadowolenia z Waszego urządzenia.

2 Dla Państwa bezpieczeństwa

CE Urządzenie odpowiada obowiązującym dyrektywom europejskim i jest skonstruowane zgodnie z najnowszym stanem techniki. Mimo to istnieją jeszcze zagrożenia śladowe.
Aby unikać zagrożeń, musicie Państwo przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Melitta nie przejmuje żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe przez nieprzestrzeganie wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

2.1 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie służy do przyrządzania kawy z kawy ziarnistej lub kawy mielonej i do podgrzewania mleka i wody.

Urządzenie przeznaczone jest do używania w prywatnym gospodarstwie domowym.

Każde inne zastosowanie uznawane jest jako niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do problemów zdrowotnych i szkód materialnych. Melitta nie odpowiada za szkody, które powstają przez stosowanie urządzenie niezgodne z przeznaczeniem.

2.2 Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

Jeżeli urządzenie lub kabel zasilania są uszkodzone, to istnieje zagrożenie życia przez porażenie prądem.

Aby unikać zagrożeń spowodowanych prądem elektrycznym, należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie używać uszkodzonego kabla sieciowego.
- Uszkodzony kabel sieciowy może być wymieniony wyłącznie przez producenta, jego punkt serwisowy lub jego partnera serwisowego.
- Nie otwierać żadnych ześrubowanych na stałe osłon obudowy urządzenia.

- Urządzenie używać tylko wtedy, gdy znajduje się ono w technicznie nienagannym stanie.
- Uszkodzone urządzenie może być naprawiane wyłącznie przez autoryzowany warsztat. Nie naprawiać urządzenia samemu.
- Nie dokonywać żadnych zmian w urządzeniu, jego częściach składowych i osprzęcie.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie dopuścić do zetknięcia kabla sieciowego z wodą.

2.3 Niebezpieczeństwo oparzenia gorącymi powierzchniami i parą

Wyciekające płyny i opary mogą być bardzo gorące. Części urządzenia stają się również bardzo gorące.

Aby unikać oparzeń i poparzeń, należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Unikać zetknięcia się skóry z wyciekającymi płynami i oparami.
- W trakcie pracy nie dotykać żadnych dysz na wylocie.

2.4 Bezpieczeństwo ogólne

Aby unikać problemów zdrowotnych i szkód materialnych, należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Nie eksploatować urządzenia w szafce itp.
- W trakcie pracy nie sięgać do wnętrza urządzenia.
- Urządzenie i jego kabel sieciowy utrzymywać z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia jak też przez osoby z obniżonymi zdolnościami psychicznymi, czuciowymi lub mentalnymi lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeżeli będą one pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci poniżej 8 roku życia. Dzieci powyżej 8 roku życia muszą być nadzorowane przy czyszczeniu i konserwacji przez użytkownika.
- Jeżeli urządzenie przez dłuższy czas pozostawione jest bez nadzoru, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Urządzenie nie może być używane na wysokości ponad 2000 m nad poziomem morza.
- Podczas czyszczenia urządzenia i jego części należy przestrzegać wskazówek w odpowiednim rozdziale (*„Pielęgnacja i konserwacja“ na stronie 318*).

3 Pierwsze kroki

Rozdział zawiera opis, w jaki sposób należy przygotować do użytku urządzenie, które znajduje się w Państwa posiadaniu.

3.1 Rozpakowanie urządzenia

- Urządzenie rozpakować. Usunąć z urządzenia materiał opakowania, taśmy klejące i folie ochronne.
- Materiał opakowaniowy zachować do transportu i ewentualnych przesyłek zwrotnych.

Informacja

W urządzeniu mogą znajdować się ślady kawy i wody. Urządzenie było sprawdzane w fabryce odnośnie jego nienagannego funkcjonowania.

3.2 Sprawdzenie zakresu dostawy

Na podstawie poniższej listy należy sprawdzić kompletność dostawy. Jeśli brak jakiejkolwiek części, należy zwrócić się do dystrybutora.

– łyżka do kawy z pomocniczym wkrętem do filtra wody,
– papierek wskaźnikowy do ustalania twardości wody.

3.3 Instalacja urządzenia

Proszę przestrzegać poniższych wskazówek:
– Nie instalować urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach.
– Ustawić urządzenie na stabilnej, równej i suchej powierzchni.
– Nie instalować urządzenia w pobliżu zlewów i podobnych sprzętów.
– Nie ustawiać urządzenia na gorących powierzchniach.
– Zachowywać wystarczającą odległość około 10 cm od ściany i innych przedmiotów. Wolna przestrzeń nad urządzeniem powinna wynosić minimum 20 cm.
– Kabel sieciowy ułożyć tak, żeby nie mógł zostać uszkodzony przez krawędzie lub gorące powierzchnie.

3.4 Podłączenie urządzenia

Proszę przestrzegać poniższych wskazówek:
– Sprawdzić, czy napięcie sieci zgadza się z napięciem roboczym, które podane jest w danych technicznych (patrz tabela, stronie 325).
– Urządzenie podłączać tylko do przepisowo zainstalowanego gniazdka sieciowego z uziemieniem. W razie wątpliwości, proszę zwracać się do specjalisty elektryka.
– Gniazdko wtykowe musi być zabezpieczone przynajmniej za pomocą bezpiecznika 10-A.

3.5 Pierwsze włączenie urządzenia

Podczas pierwszego uruchomienia można ustawić język, godzinę i twardość wody. Te ustawienia można w późniejszym czasie zmienić (patrz rozdział 8, stronie 315 i rozdział 9.8, stronie 322).

Do ustalenia twardości wody proszę użyć załączonego papierka wskaźnikowego. Proszę przestrzegać poleceń na opakowaniu papierka wskaźnikowego i tabeli *Zakres twardości wody, stronie 325*.

Informacja

Zaleca się wylanie pierwszych dwóch filiżanek kawy po pierwszym uruchomieniu.

Warunek: Urządzenie jest zainstalowane i podłączone.

1. Ustawić naczynie pod dozownikiem.
2. Wcisnąć przycisk "Włącz/wyłącz".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się powiadomienie powitalne.
   » Na wyświetlaczu ukazuje się sygnał konieczności przeprowadzenia konfiguracji: *Please Setup the machine*.

PL

» Przycisk "menu/ok" miga.
3. Potwierdzić za pomocą "menu/ok".
» Ukazuje się menu *Language*.
4. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać Państwa język. Potwierdzić za pomocą "menu/ok".
» Ukazuje się menu *Godzina*.
5. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać godzinę i minuty. Potwierdzić Wasze ustawienia każdorazowo za pomocą "menu/ok".
» Ukazuje się menu *Twardość wody*.
6. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać ustalony zakres twardości wody, lub potwierdzić ustawioną wstępnie wartość za pomocą "menu/ok".
» Ukazuje się polecenie *Proszę napełnić i włożyć zbiornik na wodę*.
7. Wyjąć pojemnik na wodę. Czystą wodą wypłukać zbiornik na wodę. Założyć filtr wody (patrz rozdział „Zakładanie filtra wody“ na stronie 323). Napełnić zbiornik na wodę świeżą wodą i wstawić.
» Urządzenie nagrzewa się i przeprowadza automatyczne płukanie.
» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości i sygnał konieczności *Napełnić ziarna*.
8. Do pojemnika ziaren wsypać kawę ziarnistą. W tym celu przeczytać rozdział *Wsypywanie ziaren kawy i stosowanie Bean Select, stronie 306*.

4 Podstawowa obsługa

Rozdział zawiera opis podstawowych etapów obsługi przy codziennej obsłudze urządzenia.

4.1 Włączanie i wyłączanie urządzenia

Przed włączeniem przy pierwszym uruchomieniu urządzenia przeczytać rozdział 3.5, stronie 303.

Informacja

- Przy włączaniu i wyłączaniu, urządzenie przeprowadza automatyczne płukanie.
- Podczas płukania woda odprowadzana jest do pojemnika na skropliny.
- Automatyczne płukanie wyłączające może być włączone lub wyłączone w Menu *Ustawienia*.

Włączenie urządzenia

1. Ustawić naczynie pod dozownikiem.
2. Wcisnąć przycisk "Włącz/wyłącz".

» Na wyświetlaczu ukazuje się powiadomienie powitalne.
» Urządzenie nagrzewa się i przeprowadza automatyczne płukanie.
» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Wyłączanie urządzenia

1. Ustawić naczynie pod dozownikiem.
2. Wcisnąć przycisk "Włącz/wyłącz".

» Urządzenie przeprowadza automatyczne płukanie.
» Urządzenie wyłącza się.

Informacja

- Urządzenie wyłącza się automatycznie, gdy nie jest przez dłuższy czas obsługiwane. Również w tym przypadku następuje automatyczne płukanie.
- Czas wyłączania można ustawić w menu *Auto Wyłącz*, patrz rozdział 8.5, stronie 316.
- Jeżeli od chwili włączenia nie przyrządzono żadnego napoju lub zbiornik na wodę jest pusty, to płukanie nie następuje.

4.2 Posługiwanie się panelem obsługi

Za pomocą panela obsługi dostępne są istotne funkcje.

Za pomocą opuszka palca nacisnąć przycisk. Panel obsługi nie reaguje, jeżeli

dotyka się go za pomocą sztyftu lub innego przedmiotu.

Podświetlone są tylko te przyciski obsługi, które można używać w aktualnym stanie urządzenia.

Do obsługi panela stosować poniższe czynności:



Krótkie naciskanie
Aby wybrać funkcję, nacisnąć krótko przycisk.



Długie naciskanie
Aby wybrać ewentualnie istniejącą drugą funkcję, przycisk obsługi nacisnąć dłużej niż 2 sekundy.



Naciskanie "+" lub "–"
Nacisnąć "+" lub "–", aby podwyższyć lub obniżyć aktualną wartość. Przytrzymać przycisk wciśnięty, aby zmieniać wartość nieprzerwanie.



Naciskanie Slidera
Nacisnąć na Slider, aby wybrać wartość.



Ciągnięcie Slidera
Nacisnąć i ciągnąć wzdłuż Slidera, aby zwiększyć lub zmniejszyć aktualną wartość.

4.3 Nawigacja w menu

Do ustawiania poszczególnych napojów oraz konserwacji i pielęgnacji, trzeba na wyświetlaczu wywołać menu i w menu nawigować.

Proszę przestrzegać wskazówek na wyświetlaczu.



Ilustr. 6: Przykład: Wyświetlacz z przyciskami obsługi

Do nawigacji w menu używać poniższych możliwości:

Wywołanie menu i potwierdzenie wyboru

menu ok Naciskać przycisk "menu/ok" dłużej niż 2 sekundy, aby wywołać menu.
Naciskać krótko przycisk "menu/ok", aby potwierdzić wybór.

Nawigacja w menu

V Λ Nacisnąć "przyciski strzałkowe", aby w menu nawigować w dół lub w górę. Przytrzymać "przycisk strzałkowy" wciśnięty, aby szybko przejść do punktów menu.

Opuszczanie menu

Exit Używając "przycisków strzałkowych" wybrać polecenie *Exit,* i potwierdzić za pomocą "menu/ok", aby opuścić menu.
Podmenu, które ukazują tylko informacje i w których nie dokonuje się żadnych ustawień, opuszczać za pomocą "menu/ok".

Wywoływanie podmenu

Do niektórych funkcji urządzenia dociera się poprzez wywoływanie kolejno po sobie kilku podmenu.

Wywoływanie podmenu jest zawsze podobne. Przykładowo opisana jest tutaj nawigacja do programu *Usuwanie kamienia*.

PL



Ilustr. 7: Nawigacja do programu Usuwanie kamienia

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Pielęgnacja*, i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Usuwanie kamienia*, i potwierdzić za pomocą "menu/ok".

Wybór funkcji jest w tej instrukcji obsługi przedstawiany zawsze w skrócie:
- Nawigować do menu *Pielęgnacja* > *Odkamienianie*.

PL

4.4 Wsypywanie ziaren kawy i stosowanie Bean Select

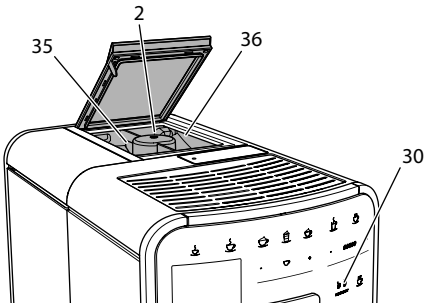
Palone ziarna kawy tracą swój aromat. Do pojemnika ziaren wsypać tylko tyle ziaren kawy, ile możecie Państwo zużyć w ciągu następnych 3-4 dni.

Dzięki 2-komorowemu pojemnikowi na ziarna kawy można używać dwóch różnych gatunków kawy do różnych specjałów kawowych. Napełnijcie na przykład jedną komorę ziarnami Espresso a drugą ziarnami Café-Crème.

UWAGA

Używanie nieodpowiednich gatunków kawy może prowadzić do zablokowania się młynka.
- Nie używać żadnych liofilizowanych ani karmelizowanych ziaren kawy.
- Do pojemnika ziaren nie wsypać kawy mielonej.

Automatyczny Bean Select, model BARISTA TS



Ilustr. 8: 2-komorowy pojemnik na ziarna kawy BARISTA TS

Automatyczny Bean Select powoduje, że dla różnych specjalności kawowych zostaną automatycznie wybrane optymalne ziarna kawy. Napoje bazujące na Espresso pobierają ziarna kawy z lewej komory ziaren 1 **(35)**, napoje bazujące na Café-Crème z prawej komory ziaren 2 **(36)**.

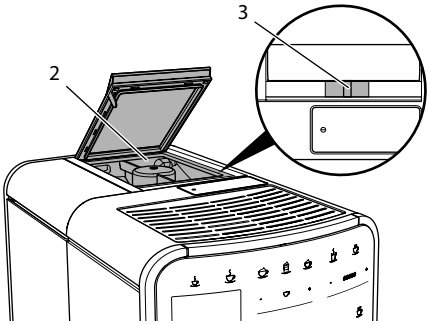
Poniższa tabela ukazuje przyporządkowanie komór ziaren do napojów kawowych. Ustawienia mogą być przez Państwa zmieniane (patrz rozdział 6.2, stronie 313).

Komora ziaren	Napój kawowy
1 **(35)**	Espresso, Cappuccino, Latte Macchiato
2 **(36)**	Café Crème

Informacja

- Przy każdym procesie mielenia młynek mieli do jego zupełnego opróżnienia. Mimo tego, może dojść do minimalnego przemieszania gatunków kawy.
- Mielenie do zupełnego opróżnienia powoduje zmieniony odgłos i jest to normalne.

Manualny Bean Select, model BARISTA T i SE)



Ilustr. 9: 2-komorowy pojemnik na ziarna kawy BARISTA T i SE

Za pomocą suwaka "BEAN SELECT" **(3)** można przełączać między komorami pojemnika na ziarna kawy **(2)**.

⚠ OSTROŻNIE

Podczas przełączania komór ziaren, w młynku BARISTA T i SE pozostaje resztkowa ilość ziaren kawy. Pierwsze dwa napoje kawowe po przełączeniu na ziarna bezkofeinowe, mogą jeszcze zawierać kawę z kofeiną. Konsekwencją tego mogą być uszczerbki na zdrowiu osób z nietolerancją kofeiny.

- Osoby z nietolerancją kofeiny powinny konsumować dopiero trzeci napój kawowy po przełączeniu.

Informacja

– Gdy suwak znajduje się w położeniu środkowym , to do młynka nie dostają się żadne ziarna kawy.

Napełnianie ziarnami kawy

1. Otworzyć pokrywę 2-komorowego pojemnika na ziarna kawy **(2)**.
2. Do pojemników ziaren wsypać kawę ziarnistą.
3. Zamknąć pokrywę 2-komorowego pojemnika na ziarna kawy .

Używając przycisku "BEAN Select" **(30)** (model BARISTA TS) wzgl. suwaka "Bean Select" **(3)**(model BARISTA T i SE) można przed przyrządzeniem wybrać gatunek ziaren (patrz rozdział *5.6, stronie 311*)

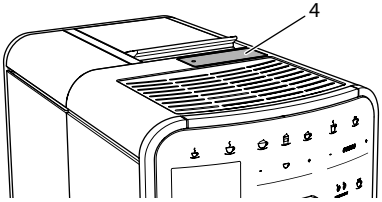
4.5 Stosowanie kawy mielonej

Do przyrządzania kawy można używać też kawy mielonej.

UWAGA

Używanie nieodpowiednich gatunków kawy może prowadzić do zaklejenia się i zatkania modułu parzenia.

- Nie używać żadnych produktów typu Instant.
- Do kasety do kawy mielonej nasypać maksymalnie jedną łyżkę mielonej kawy.



Ilustr. 10: Osobny pojemnik na kawę mieloną

1. Otworzyć pokrywę kasety do kawy mielonej **(4)**.
2. Do dozowania używać załączonej łyżki do kawy.
   Do kasety do kawy mielonej nasypać maksymalnie jedną łyżkę mielonej kawy.
3. Zamknąć pokrywę kasety do kawy mielonej.
4. Dalej postępować jak opisano w rozdziałach 5 do 7.

Informacja

– Przy używaniu kawy mielonej niemożliwe jest pobieranie na dwie filiżanki.
– Jeżeli w ciągu 3 minut po otwarciu kasety na kawę mieloną, nie będzie przyrządzana żadna kawa, to urządzenie przełącza się na pracę z ziarnami kawy, a kawa mielona zostaje wyrzucona do pojemnika na fusy.

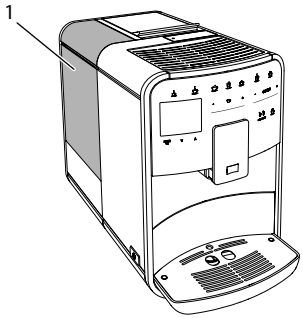
PL

4.6 Nalewanie wody

Aby uzyskać optymalną satysfakcję z picia kawy, należy używać tylko świeżej, zimnej wody bez gazu. Wodę wymieniać codziennie.

Informacja

Jakość wody w dużym stopniu decyduje o smaku kawy. Z tego powodu należy używać filtra wody (patrz rozdział 9.8, stronie 322 i rozdział 9.9, stronie 323).

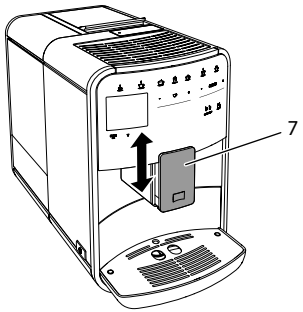


Ilustr. 11: Pojemnik na wodę

1. Otworzyć pokrywę zbiornika na wodę i wyjąć zbiornik na wodę **(1)** za uchwyt do góry z urządzenia.
2. Napełnić zbiornik na wodę wodą. Przestrzegać maksymalnej ilości napełniania wynoszącej 1,8 litra.
3. Zbiornik na wodę wstawić z góry do urządzenia i zamknąć pokrywę.

4.7 Ustawianie wylewu

Wylew **(7)** jest z regulacją wysokości. Ustawić możliwie małą odległość między wylotem a naczyniem. W zależności od wysokości naczynia, przesuwać wylot do góry lub w dół.



Ilustr. 12: Wylew kawy z regulacją wysokości

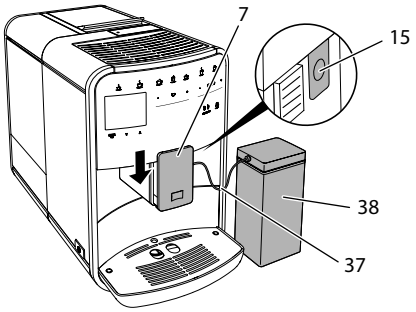
4.8 Stosowanie mleka

Dla optymalnej rozkoszy picia kawy, używać schłodzonego mleka.

W zależności od modelu, używać można załączonego pojemnika na mleko lub węża do mleka i standardowych opakowań mleka.

Podłączenie pojemnika na mleko (w zależności od modelu)

Do pojemnika na mleko nalewać tylko tyle mleka, ile można bezpośrednio zużyć.



Ilustr. 13: Podłączenie pojemnika na mleko do urządzenia (ilustracja może być odmienna)

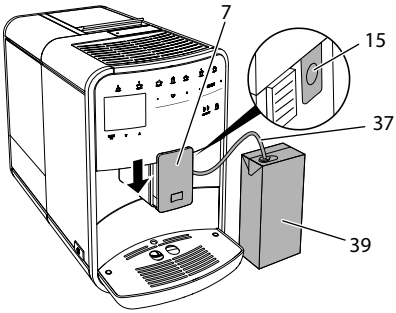
1. Nalać żądaną ilość mleka do pojemnika na mleko **(38)**.
2. Wylot **(7)** przesunąć w dół.
3. Jedną końcówkę przewodu do mleka **(37) włożyć do** pojemnika na mleko, drugą końcówkę przewodu połączyć z otworem przy wylocie **(15)**.

PL

Informacja

Napełniony pojemnik na mleko przechowywać w lodówce.

Podłączenie przewodu do mleka (w zależności od modelu)

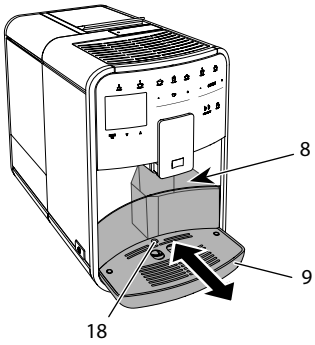


Ilustr. 14: Podłączyć przewód do mleka do urządzenia

1. Wylot **(7)** przesunąć w dół.
2. Połączyć przewód do mleka **(37)** z podłączeniem na wylocie **(15)**.
3. Przewód do mleka włożyć do standardowego opakowania mleka **(39)**.

4.9 Opróżnianie tacki ociekowej i pojemnika na fusy

Gdy pojemnik na skropliny **(9)** i pojemnik na fusy **(8)** są pełne, to urządzenie sygnalizuje konieczność opróżnienia. Wystający pływak **(18)** powiadamia również o zapełnionym pojemniku na skropliny. Opróżniać zawsze oba pojemniki.



Ilustr. 15: Pojemnik na skropliny, pojemnik na fusy i pływak

1. Pojemnik na skropliny **(9)** wyciągnąć z urządzenia do przodu.
2. Wyjąć pojemnik na fusy **(8)** i opróżnić go.
3. Opróżnić pojemnik na skropliny.
4. Wstawić pojemnik na fusy.
5. Pojemnik na skropliny wsunąć do oporu do urządzenia.

Informacja

Zasygnalizowanie przez urządzenie konieczności opróżnienia pojemnika na skropliny i pojemnika na fusy następuje po określonej liczbie pobrań napojów. Gdy pojemniki opróżnia się w stanie wyłączonym, to urządzenie nie rejestruje tego procesu. Dlatego może się zdarzyć, że zostanie się zawezwanym do opróżniania, mimo że pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy nie są jeszcze zapełnione.

5 Przyrządzanie różnych rodzajów kawy

Istnieją trzy możliwości przyrządzania kaw:
- Pobór standardowy za pomocą przycisków poboru i receptur (model BARISTA TS),
- Przyrządzanie ze zmienionymi ustawieniami kaw (patrz rozdział 6, stronie 312),
- Używanie osobistych ustawień za pomocą funkcji My-Coffee (patrz rozdział 7, stronie 313).

PL

W tym rozdziale opisany będzie pobór standardowy.

Proszę przestrzegać:
- W zasobnikach powinna znajdować się wystarczająca ilość kawy i wody. W innym przypadku urządzenie sygnalizuje konieczność uzupełnienia.
- Urządzenie nie sygnalizuje braku mleka.
- Przy wyborze napoju z mlekiem należy podłączyć pojemnik na mleko lub standardowe opakowanie z mlekiem.
- Naczynia na kawę powinny być wystarczająco duże.
- Wyświetlacz musi dla przyrządzania kaw pokazywać wskaźnik gotowości.
- Wydawanie kawy zostaje zakończone automatycznie.
- Po przyrządzeniu napoju z mlekiem. urządzenie automatycznie wzywa do programu Easy-Cleaning.

5.1 Przyrządzanie Espresso i Café Crème



1. Ustawić naczynie pod dozownikiem.
2. Nacisnąć przycisk "Espresso" lub "Café Crème".
   » Napój jest przyrządzany.
3. Pobrać naczynie.

5.2 Przyrządzanie Cappuccino i Latte Macchiato



Warunek: mleko jest podłączone.

1. Ustawić naczynie pod dozownikiem.
2. Wcisnąć przycisk "Cappuccino" lub "Latte Macchiato".
   » Napój jest przyrządzany.
   » Na wyświetlaczu ukazuje się *Easy Cleaning? (OK dla zastartowania).*
3. Pobrać naczynie.
4. Uruchomić program Easy-Cleaning lub przyrządzić dalsze napoje i uruchomić go później, patrz rozdział 9.4, stronie 320.

5.3 Przyrządzanie pianki z mleka i ciepłego mleka

Przyrządzanie pianki z mleka i ciepłego mleka są podobne.



Warunek: mleko jest podłączone.

1. Ustawić naczynie pod dozownikiem.
2. Wcisnąć przycisk "pianka z mleka/ mleko"
   a) Pianka z mleka = Krótko nacisnąć przycisk
   b) Ciepłe mleko = Długo nacisnąć przycisk (2 sekundy)
   » Zaczyna się wydawanie mleka.
   » Na wyświetlaczu ukazuje się *Easy Cleaning? (OK dla zastartowania).*
3. Pobrać naczynie.
4. Uruchomić program Easy-Cleaning lub przyrządzić dalsze napoje i uruchomić go później, patrz rozdział 9.4, stronie 320.

5.4 Przygotowywanie gorącej wody



1. Ustawić naczynie pod dozownikiem.
2. Wcisnąć przycisk "Gorąca woda".
   » Zaczyna się wydawanie gorącej wody.
3. Pobrać naczynie.

5.5 Przyrządzanie napojów na podstawie receptur (tylko model BARISTA TS)

Informacja

Przy wyborze receptury z mlekiem należy podłączyć pojemnik na mleko lub przyjęte w handlu opakowanie z mlekiem.

Bezpośrednie zastartowanie receptur jest przy wszystkich napojach podobne.

Przykładowo opisany jest tutaj wybór Lungo.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Ustawić naczynie pod dozownikiem.
2. Nacisnąć przycisk "My Coffee/Rezepte" tak często, aż ukaże się profil *Receptury*, i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się wybór receptury.
   Alternatywnie można też wcisnąć na 2 sekundy przycisk "My Coffee/Rezepte", aby bezpośrednio dojść do wyboru receptur.
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Lungo* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Pobrać naczynie.

5.6 Zmiana ustawień kaw przed i w trakcie przyrządzania

Ustawienia kaw można zmieniać przed i w trakcie przyrządzania kaw.

Informacja

Te ustawienia obowiązują tylko dla aktualnego przyrządzania kaw.

Zmiana ustawień kawy przed przyrządzaniem

Przed wyborem napoju można zmienić gatunek ziaren, ogólną ilość napoju, moc kawy i aromat kawy.

Informacja

Aromat kawy ustawiany jest za pomocą funkcji intenseAroma. Można wybierać między *STANDARD* a *INTENSE*. Przy ustawieniu *INTENSE* wydłuża się czas parzenia i kawa otrzymuje różnorodniejszy aromat.

- Używając przycisku "BEAN Select" (model BARISTA TS) wzgl. suwaka "Bean Select" (model BARISTA T i SE) wybrać gatunek ziaren.



- Przed wyborem napoju ustawić ilość napoju za pomocą slidera "Ilość napoju".
- Przed wyborem napoju ustawić moc kawy za pomocą slidera "Moc kawy".
- Za pomocą "przycisków ze strzałkami" ustawić aromat kawy.

Informacja

– Przy przyrządzaniu Latte Macchiato i Cappuccino ogólna ilość napoju zostaje podzielona według wyznaczonej proporcji na ilość kawy i ilość mleka.
– Jeżeli w ciągu 1 minuty nie przyrządza się żadnej kawy, to urządzenie przełącza się na ustawienia standardowe.

Zmiana ustawień kawy w trakcie przyrządzania

Ilość i moc kawy można zmieniać w trakcie jej przyrządzania.



- W trakcie wydawania napoju (kawa lub mleko) ustawić każdorazową ilość napoju za pomocą slidera "Ilość napoju".
- W trakcie procesu mielenia ustawić moc kawy za pomocą slidera "Moc kawy".

5.7 Przerywanie przyrządzania kawy

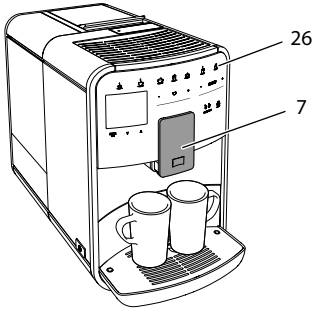
Jeżeli chce się przed czasem przerwać przyrządzanie kawy, to należy nacisnąć ponownie wybrany przycisk poboru.

5.8 Jednoczesne przygotowanie dwóch kaw

Za pomocą przycisku "2 filiżanki" przyrządza się jednocześnie dwa

PL

napoje. Pobór dwóchfiliżanek nie jest możliwy dla napojów – Americano, Long Black, gorąca woda, mleko i pianka mleczna. Przy poborze dwóch filiżanek urządzenie wykonuje dwa procesy mielenia.



Ilustr. 16: Pobór dwóch filiżanek

1. Pod wylotem ustawić dwa naczynia **(7)**.
2. Wcisnąć przycisk "2 filiżanki" **(26)**
3. Dalej postępować jak opisano przy poszczególnym przyrządzeniu wybranej kawy.

Informacja

– To ustawienie obowiązuje tylko dla następnego przyrządzenia kawy.
– Jeżeli w ciągu 1 minuty nie przyrządza się żadnej kawy, to urządzenie przełącza się na pobór jednej filiżanki.

PL

6 Trwała zmiana ustawień kawy

Urządzenie oferuje dalsze możliwości przyrządzania specjalności kawowych. Można używać ustawionych domyślnie receptur lub trwale zmienić ustawienia kaw.

6.1 Wybór receptur

Przyciskom poboru można przyporządkować zapamiętane receptury. Przy naciśnięciu odpowiedniego przycisku poboru stosowana będzie teraz receptura.

Do dyspozycji macie Państwo następujące receptury:
– **Espresso:** Espresso (Standard), Ristretto, Lungo, podwójna Espresso, podwójna Ristretto.
– **Café Crème:** Café Crème (Standard), podwójna Café Crème, Americano, Americano extra shot, Long Black, Red Eye*, Black Eye*, Dead Eye*.
– **Cappuccino:** Cappuccino (Standard), Espresso Macchiato, Café Latte, Café au Lait, Flat White.
– **Latte Macchiato:** Latte Macchiato (Standard), Latte Macchiato extra shot, Latte Macchiato triple shot.

Receptury oznaczone * są dostępne tylko w BARISTA TS.

Wybór receptur jest przy wszystkich napojach podobny. Przykładowo opisany jest tutaj wybór Ristretto.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Przyciski poboru* > *Espresso* > *Receptury*.
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Ristretto*, i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Wybrać ponownie polecenie *Exit*, aby opuścić menu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.
» Przy następnych przyrządzeniach Espresso zastosowana zostanie receptura Ristretto.

Informacja

– Wybór receptury pozostaje tak długo ważny, dopóki nie zostanie ponownie zmieniony.
– Za pomocą przycisku "My Coffee/ Rezepte" można w Barista TS też wybrać receptury bezpośrednio (patrz rozdział 5.5, stronie 310).

6.2 Zmiana ustawień początkowych

W zależności od kawy, można zmienić poniższe ustawienia początkowe: Ilość kawy, ilość piany, ilość mleka, ilość gorącej wody, temperatura, gatunek (tylko model BARISTA TS), moc kawy i aromat kawy.

Zmiana ustawień kawy jest przy wszystkich jej rodzajach podobna. Przykładowo opisano tutaj zmianę mocy kawy dla Espresso.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Przyciski poboru* > *Espresso* > *Moc kawy*.
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać żądaną moc kawy i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Wybrać ponownie polecenie *Exit*, aby opuścić menu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.
» Przy następnych przyrządzeniach Espresso zastosowana zostanie wybrana moc kawy.

Informacja

Ustawienia wstępne pozostają tak długo ważne, dopóki nie zostaną ponownie zmienione.

7 Ustawienia osobiste – „My Coffee“

Za pomocą funkcji My Coffee można zapisać w pamięci osobiste ustawienia kaw i przyporządkować je użytkownikowi.

7.1 Edycja osobistych profili użytkownika

W BARISTA T i SE można zastosować maksymalnie cztery a w BARISTA TS osiem profilów użytkownika.

Zmiana nazwy profilu użytkownika

Można zmieniać nazwy profilów użytkownika.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *My Coffee*.
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać użytkownika i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Zmiana nazwy* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
   » Ukazuje się menu do wyboru poszczególnych znaków.
5. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać poszczególne znaki i potwierdzić każdorazowo za pomocą "menu/ok".
6. Wybrać ponownie polecenie *Exit*, aby opuścić menu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Aktywacja/deaktywacja profila użytkownika

Można używać tylko tych użytkowników, których profil jest aktywowany.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *My Coffee*.
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać użytkownika i potwierdzić za pomocą "menu/ok".

PL

4. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Aktywny/Nieaktywny* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
5. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Aktywny* lub *Nieaktywny* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
6. Wybrać ponownie polecenie *Exit*, aby opuścić menu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

7.2 Wybór/zmiana ustawień osobistych

W zależności od napoju, można przyporządkować użytkownikowi poniższe ustawienia:
Receptury, ilość kawy, ilość piany, ilość mleka, ilość gorącej wody, temperatura, gatunek (tylko model BARISTA TS), moc kawy i aromat kawy.

Przyporządkowanie osobistych ustawień do użytkownika jest zawsze podobne. Przykładowo opisano tutaj ustawienie ilości kawy dla Cappuccino.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *My Coffee*.
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać użytkownika i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Nawigować do menu *Cappuccino* > *Ilość kawy*.
5. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać ilość i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
6. Wybrać ponownie polecenie *Exit*, aby opuścić menu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.
» Przy następnym przyrządzeniu Cappuccino przez użytkownika, użyta zostanie wybrana ilość kawy.

7.3 Przygotowanie kawy z osobistymi ustawieniami

Model BARISTA TS.

Modell BARISTA T i SE.

Przyrządzanie kaw za pomocą funkcji My Coffee jest dla wszystkich kaw podobne. Przykładowo opisane jest tutaj przyrządzanie Cappuccino.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości i mleko jest podłączone.

1. Ustawić naczynie pod dozownikiem.
2. Naciskać przycisk "My Coffee" tak często, aż na wyświetlaczu ukaże się żądany użytkownik.
3. Wcisnąć przycisk "Cappuccino".
   » Wydawanie napoju rozpoczyna się i zostanie zakończone automatycznie.
4. Pobrać naczynie.
   » Na wyświetlaczu ukazuje się *Easy Cleaning? (OK dla zastartowania)*.
5. Można uruchomić program Easy Cleaning lub przyrządzać inne dowolnie wybrane rodzaje kawy.
   a) Uruchomić program Easy Cleaning. Postępować przy tym według poleceń na wyświetlaczu, patrz rozdział 9.4, stronie 320.
   b) Przygotować następne rodzaje kaw i później uruchomić program Easy Cleaning.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Informacja

- Aby wyjść z funkcji My Coffee, naciskać przycisk "My Coffee" tak często, aż ukaże się wskazanie gotowości.
- Jeżeli w ciągu 3 minut nie przyrządza się żadnej kawy, to urządzenie przełącza się automatycznie na wskazanie gotowości.

8 Zmiana ustawień podstawowych

W poniższym rozdziale objaśnione będą kolejne etapy obsługi, które zmieniają podstawowe ustawienia urządzenia.

8.1 Ustawianie języka

Można ustawić język tekstów na wyświetlaczu.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Ustawienia* > *Język*.
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać język i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Opuścić menu za pomocą polecenia *Exit*.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

8.2 Ustawianie godziny

Można ustawić godzinę pokazywaną na wyświetlaczu.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Ustawienia* > *Zegar*.
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać godziny i minuty. Potwierdzić Wasze ustawienia każdorazowo za pomocą "menu/ok".
4. Opuścić menu za pomocą polecenia *Exit*.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Informacja

Jeżeli chcecie Państwo ukryć pokazywanie godziny na wyświetlaczu, to należy ustawić godzinę na 00:00.

8.3 Aktywowanie/deaktywowanie automatycznego Bean Select (tylko model BARISTA TS)

Automatyczny wybór gatunku ziaren można aktywować lub deaktywować.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Ustawienie* > *automatyczny Bean Select*
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Aktywny* lub *Nieaktywny* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Wybrać ponownie polecenie *Exit*, aby opuścić menu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

8.4 Ustawianie trybu oszczędzania energii

Tryb oszczędzania energii powoduje obniżenie temperatury grzania i wyłącza podświetlenie pola obsługi. Przycisk "menu/ok" świeci się nadal.

Urządzenie wyłącza się po wyznaczonym czasie automatycznie, gdy nie jest przez dłuższy czas obsługiwane. W menu *Tryb oszczędzania energii* ustawia się określony czas do chwili aktywowania trybu oszczędzania energii.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Tryb oszczędzania energii*.

PL

3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać okres czasu i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Opuścić menu za pomocą polecenia *Exit*.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Informacja

– Przez naciśnięcie przycisku "menu/ok" tryb oszczędzania energii zostaje zakończony.
– Tryb oszczędzania energii nie może zostać całkowicie deaktywowany. Urządzenie przełącza się na tryb oszczędzania energii najpóźniej po 4 godzinach od jego ostatniej obsługi.

8.5 Ustawianie automatycznego wyłączania

Urządzenie wyłącza się po wyznaczonym czasie automatycznie, gdy nie jest przez dłuższy czas obsługiwane. W menu *Auto Wyłącz* ustawić okres czasu do chwili wyłączenia. Można też określić dokładną porę.

Informacja

Gdy jednocześnie aktywne są okres czasu i pora, to urządzenie wyłącza się po następującym najpierw zdarzeniu.

Ustawianie okresu czasu do automatycznego wyłączania

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Auto Wyłącz* > *Wyłącz po...*
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać czas i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Wybrać ponownie polecenie *Exit*, aby opuścić menu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Ustawianie pory automatycznego wyłączania

Pora wyłączania jest fabrycznie nieaktywna.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Auto Wyłącz* > *Wyłącz o...*
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać godziny i minuty. Potwierdzić Wasze ustawienia każdorazowo za pomocą "menu/ok".
4. Wybrać ponownie polecenie *Exit*, aby opuścić menu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Informacja

Jeżeli chcecie Państwo deaktywować porę wyłączenia, to należy ustawić porę wyłączenia na 00:00.

8.6 Aktywacja/deaktywacja płukania

Płukanie odbywa się zawsze bezpośrednio po włączeniu systemu parzenia kawy. Aktywowane/deaktywowane może być tylko płukanie przy wyłączeniu. Gdy jest ono aktywowane, to płukanie systemu parzenia kawy odbywa się po wyłączeniu.

Nie zaleca się stałego deaktywowania.

Aktywacja/deaktywacja płukania przy wyłączeniu

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Ustawienia* > *Płukanie przy wyłączeniu*.
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Aktywny* lub *Nieaktywny* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Wybrać ponownie polecenie *Exit*, aby opuścić menu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

8.7 Resetowanie urządzenia na ustawienia fabryczne

Urządzenie można zresetować do ustawień fabrycznych.

Informacja

Jeżeli urządzenie zostaje zresetowane na ustawienia fabryczne, to wszystkie osobiste ustawienia zostają utracone, łącznie z ustawieniami w menu *My Coffee*.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Ustawienia* > *Ustawienia fabryczne*.
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Resetowanie* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Wybrać ponownie polecenie *Exit*, aby opuścić menu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

8.8 Menu *Statystyka* i *system*

Statystyka

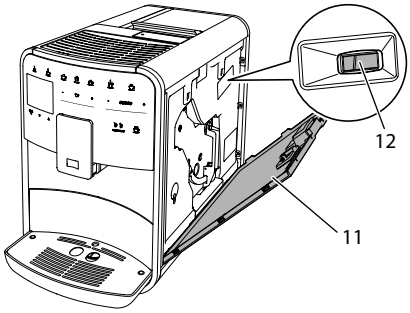
W menu *Statystyka* uzyskuje się informacje o liczbie pobrań kaw i o konserwacji.

System

W menu *System* otrzymuje się informacje o *wersji oprogramowania* i dostępie do funkcji *Odparowanie,* patrz *„10.1 Odpowietrzenie urządzenia“ na stronie 324*.

8.9 Ustawianie stopnia zmielenia

Stopień zmielenia ziaren kawy ma wpływ na smak kawy. Stopień zmielenia został przed dostawą optymalnie ustawiony.



Ilustr. 17: Ustawianie stopnia zmielenia

1. Otworzyć osłonę **(11)**. W tym celu sięgnąć do wgłębienia po prawej stronie urządzenia i zdjąć osłonę do góry.
2. Przestawić dźwignię **(12)** do przodu lub do tyłu.
   – Do tyłu = stopień zmielenia grubszy
   – Do przodu = Stopień zmielenia drobniejszy
3. Zamknąć osłonę. W tym celu osłonę włożyć na dole do urządzenia i obrócić osłonę do góry, aż zaskoczy.

Informacja

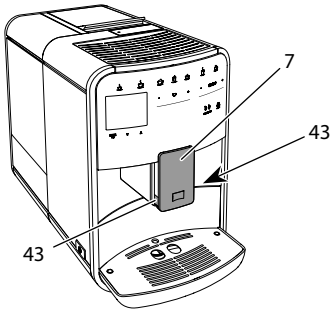
– Gdy ustawi się stopień zmielenia bardziej drobny, to smak kawy będzie mocniejszy.

PL

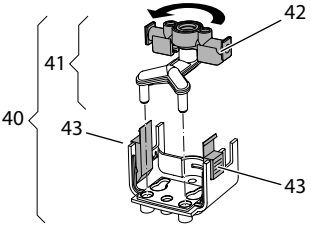
– Stopień zmielenia jest ustawiony optymalnie, jeżeli kawa wypływa z dozownika równomiernie i powstaje delikatna, gęsta kawa Crema.

8.10 Adaptacja podłączenia przewodu mleka (odpowiednio do modelu)

Przewód mleka może być podłączony opcjonalnie po lewej lub po prawej stronie wylewu.



Ilustr. 18: Przekręcanie wylewu, 1



Ilustr. 19: Przekręcanie wylewu, 2

1. Wąż do mleka wyjąć z urządzenia.
2. Wylew **(7)** przesunąć całkowicie w dół.
3. Blokadę **(43)** modułu mleka **(40)** ścisnąć dwoma palcami jednej ręki i moduł mleka ściągnąć z wylewu w dół.
4. Rozdzielacz mleka **(41)** **wy**ciągnąć z modułu mlecznego do góry.
5. Wlew **(42)** przekręcić o 180°.

Montaż następuje odpowiednio w odwrotnej kolejności.

Informacja

Podczas montażu moduł mleka **(41)** obiema rękami nasunąć na wylot **(7)**. Zwracać uwagę na to, żeby blokada **(43)** po obu stronach słyszalnie zaskoczyła.

9 Pielęgnacja i konserwacja

Przez regularne czyszczenie i konserwację zapewnia się niezmienną wysoką jakość Waszych kaw.

9.1 Ogólne czyszczenie

Urządzenie należy czyścić regularnie. Zewnętrzne zanieczyszczenia powstałe od mleka i kawy należy natychmiast usuwać.

UWAGA

Stosowanie nieodpowiednich środków czyszczących może prowadzić do porysowania powierzchni.

- Nie używać żadnych szorujących ściereczek, gąbek i środków czystości.

Warunek: Urządzenie jest wyłączone.

- Urządzenie czyścić z zewnątrz za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki i standardowego płynu do mycia naczyń.
- Pojemnik na skropliny i pojemnik na fusy zmywać miękką, wilgotną ściereczką i standardowym płynem do mycia naczyń.
- Pojemnik na ziarna czyścić miękką, suchą ściereczką.

9.2 Proces płukania

Poczas tego procesu płukane są dysze przy wylocie i wewnętrzne części ekspresu do kawy. Woda płucząca dostaje się też przez to z wnętrza do pojemnika na skropliny.

Przy nie deaktywowanym płukaniu przy wyłączaniu urządzenie przeprowadza przy włączaniu i wyłączaniu, płukanie całego systemu parzenia kawy.

Płukanie można przeprowadzić też ręcznie.

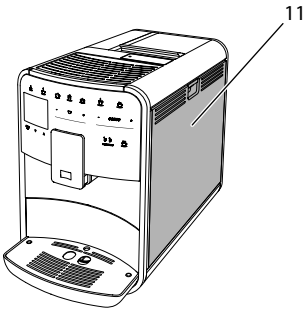
Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Ustawić naczynie pod dozownikiem.
2. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
3. Nawigować do menu *Pielęgnacja* > *Płukanie*.
4. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".

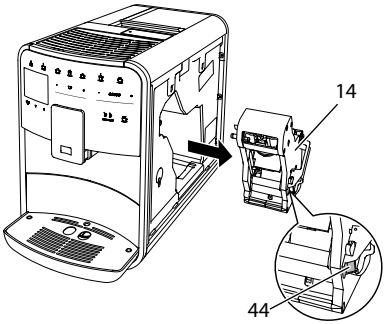
» Płukanie całego systemu parzenia kawy.
» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

9.3 Czyszczenie modułu zaparzania

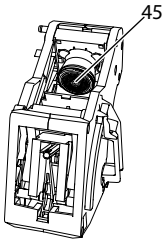
W celu uniknięcia uszkodzeń urządzenia, zaleca się czyszczenie modułu parzenia raz na tydzień.



Ilustr. 20: Wymontowanie modułu parzenia, 1



Ilustr. 21: Wymontowanie modułu parzenia, 2



Ilustr. 22: Czyszczenie modułu zaparzania

Warunek: Urządzenie jest wyłączone.

1. Otworzyć osłonę **(11)**. W tym celu sięgnąć do wgłębienia po prawej stronie urządzenia i zdjąć osłonę do góry.
2. Wcisnąć i przytrzymać czerwoną dźwignię **(44)** za uchwyt modułu parzenia **(14)**, i przekręcić uchwyt w kierunku wskazówek zegara, aż zaskoczy do oporu.
3. Moduł parzenia wyciągnąć za uchwyt z urządzenia.
4. Przepłukać moduł zaparzania w całości pod bieżącą wodą gruntownie ze wszystkich stron. Szczególnie zwracać uwagę na to, żeby na sitku **(45)** nie było resztek kawy.
5. Moduł zaparzania pozostawić do ocieknięcia.
6. Za pomocą miękkiej, suchej ściereczki usunąć resztki kawy z powierzchni w środku urządzenia.
7. Wstawić moduł zaparzania do urządzenia. Wcisnąć i przytrzymać czerwoną dźwignię za uchwyt modułu zapa-

rzania, przekręcić uchwyt odwrotnie do kierunku wskazówek zegara, aż zaskoczy do oporu.
8. Zamknąć osłonę. W tym celu osłonę włożyć na dole do urządzenia i obrócić osłonę do góry, aż zaskoczy.

9.4 Program „Easy Cleaning“

Za pomocą programu Easy Cleaning płukany jest moduł mleczny.

Po każdym przyrządzeniu kawy z mlekiem, urządzenie sygnalizuje konieczność przeprowadzenia programu Easy Cleaning.

Program Easy Cleaning można przeprowadzić też ręcznie.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Ustawić naczynie pod dozownikiem.
2. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
3. Nawigować do menu *Pielęgnacja* > *Easy Cleaning*.
4. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
5. Do końca programu Easy Cleaning postępować zgodnie z dalszymi poleceniami na wyświetlaczu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

9.5 Program „Czyszczenie modułu mlecznego“

Używając tego programu czyszczony jest moduł mleka za pomocą oczyszczacza.

Dla zachowania higieny i uniknięcia uszkodzeń urządzenia, zalecamy przeprowadzenie programu czyszczenia raz w tygodniu.

Program czyszczenia trwa około 3 minut i nie powinien być przerywany.

UWAGA

Stosowanie nieodpowiednich oczyszczaczy do przewodów mlecznych może prowadzić do uszkodzeń urządzenia.

- Stosować wyłącznie środek czyszczący do systemu mleka Melitta® PERFECT CLEAN do automatycznego ekspresu do kawy.
- Przestrzegać wskazówek dotyczących stosowania podanych na opakowaniu środka czyszczącego do systemu mleka.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Pod wylewem ustawić naczynie o pojemności przynajmniej 0,7 litra (np. pojemnik na fusy kawy).
2. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
3. Nawigować do menu *Pielęgnacja* > *Czyszczenie modułu mleka*.
4. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
5. Do końca programu czyszczenia systemu doprowadzania mleka postępować zgodnie z dalszymi poleceniami na wyświetlaczu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

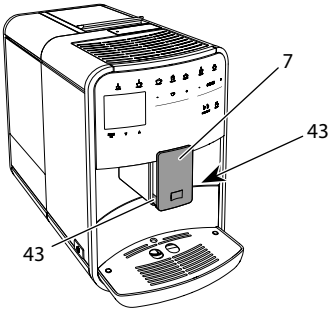
Czyszczenie modułu mleka

Dodatkowo zalecamy regularne czyszczenie modułu mleka, przewodu mleka i pojemnika na mleko.

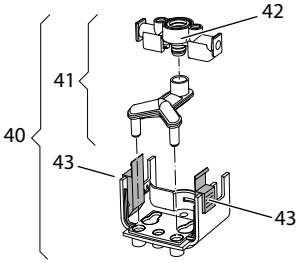
Informacja

– Pojemnik na mleko z tworzywa sztucznego (w zależności od modelu), bez pokrywy i rurki pionowej nadaje się do mycia w zmywarce.
– Termiczny pojemnik na mleko (w zależności od modelu) i jego poszczególne części, nie nadają się do mycia w zmywarce.

PL



Ilustr. 23: Wymontowanie modułu mleka, 1



Ilustr. 24: Wymontowanie modułu mleka, 2

1. Wąż do mleka wyjąć z urządzenia.
2. Wylew **(7)** przesunąć całkowicie w dół.
3. Blokadę **(43)** modułu mleka **(40)** ścisnąć dwoma palcami jednej ręki i moduł mleka ściągnąć z wylewu w dół.
4. Rozdzielacz mleka **(41)** **wy**ciągnąć z modułu mlecznego do góry.
5. Wlot **(42)** wyciągnąć w górę.
6. Poszczególne części przepłukać ciepłą wodą. Używać miękkiej, wilgotnej ściereczki i standardowego płynu do mycia naczyń.

Montaż następuje odpowiednio w odwrotnej kolejności.

Informacja

Podczas montażu moduł mleka **(40)** obiema rękami nasunąć na wylot **(7)**. Zwracać uwagę na to, żeby blokada **(43)** po obu stronach słyszalnie zaskoczyła.

9.6 Program „Czyszczenie modułu parzenia kawy“

Używając programu do czyszczenia usuwane są pozostałości i resztki oleju z kawy za pomocą oczyszczacza do ekspresów do kawy.

Dla uniknięcia uszkodzeń urządzenia, zalecamy przeprowadzenie programu czyszczenia co 2 miesiące - lub gdy urządzenie zasygnalizuje tego konieczność.

Przed uruchomieniem programu czyszczenia wyczyścić moduł parzenia i wnętrze (patrz rozdział 9.3, stronie 319).

Program czyszczenia trwa około 15 minut i nie powinien być przerywany.

⚠ OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo podrażnienia oczu i skóry przez oczyszczacz.

- Przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa i informacji dot. dozowania znajdujących się na środkach używanych do czyszczenia.

UWAGA

Stosowanie nieodpowiednich oczyszczaczy do ekspresów do kawy może prowadzić do uszkodzeń urządzenia.

- Stosować wyłącznie oczyszczacz w tabletkach Melitta® PERFECT CLEAN do automatycznego ekspresu do kawy.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Pielęgnacja > Czyszczenie systemu kawy*.

PL

3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Do końca programu czyszczenia postępować zgodnie z dalszymi poleceniami na wyświetlaczu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

9.7 Program „Usuwanie kamienia“

Używając programu usuwania kamienia, usuwane są osady wapienne wewnątrz urządzenia za pomocą odkamieniacza do ekspresów do kawy.

Dla uniknięcia uszkodzeń urządzenia, zalecamy przeprowadzenie programu usuwania kamienia co 3 miesiące - lub gdy urządzenie zasygnalizuje tego konieczność.

Przy ciągłym stosowaniu filtra wody Melitta uruchamiać program odkamieniania przynajmniej raz na rok.

Program usuwania kamienia trwa około 15 minut i nie powinien być przerywany.

⚠ OSTROŻNIE

Zetknięcie się z odkamieniaczem może prowadzić do podrażnień oczu i skóry.

- Przestrzegać wskazówek dotyczących dozowania znajdujących się na opakowaniu odkamieniacza.

UWAGA

Stosowanie nieodpowiednich odkamieniaczy może prowadzić do uszkodzeń urządzenia.

- Stosować wyłącznie odkamieniacz w płynie Melitta® ANTI CALC do automatycznego ekspresu do kawy.
- Przestrzegać wskazówek dotyczących stosowania znajdujących się na opakowaniu odkamieniacza.

UWAGA

Wkręcony filtr do wody może zostać uszkodzony w trakcie programu usuwania kamienia.

- Wyjąć filtr do wody, gdy urządzenie zasygnalizuje tego konieczność (patrz Ilustr. 25, stronie 323).
- W trakcie programu usuwania kamienia, filtr do wody włożyć do naczynia z wodą wodociągową.
- Po zakończeniu programu usuwania kamienia można ponownie założyć filtr do wody i dalej go używać.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Pielęgnacja* > *Usuwanie kamienia*.
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Do końca programu usuwania kamienia postępować zgodnie z dalszymi poleceniami na wyświetlaczu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

9.8 Ustawianie twardości wody

Ustawiona twardość wody wpływa na częstotliwość usuwania kamienia. Im woda jest twardsza, tym częściej w urządzeniu trzeba usuwać kamień.

Informacja

Jeżeli używa się filtra do wody (patrz rozdział 9.9, stronie 323), to nie można ustawić twardości wody.

Ustalić twardość wody używając załączonego paska testowego. Proszę przestrzegać poleceń na opakowaniu papierka wskaźnikowego i tabeli *Zakres twardości wody, stronie 325*.

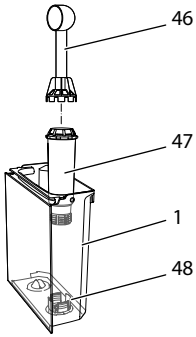
Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Ustawienie* > *Twardość wody*.
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać zakres twardości wody i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Opuścić menu za pomocą polecenia *Exit*.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

9.9 Stosowanie filtra do wody

Stosowanie filtra do wody wydłuża żywotność urządzenia i zapobiega osadzaniu się kamienia. Filtr wody odfiltrowuje z wody z kranu wapń oraz inne szkodliwe substancje.



Ilustr. 25: Wkręcanie/wykręcanie filtra do wody

Filtr do wody **(47)** jest wkręcany lub wykręcany przy użyciu urządzenia pomocniczego na zakończeniu załączonej łyżki do kawy **(46)** w gwint **(48)** znajdujący się na dnie zbiornika na wodę **(1)**.

Zakładanie filtra wody

Informacja

Przed założeniem filtra do wody, włożyć go na kilka minut do naczynia ze świeżą wodą wodociągową.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. *Nawigować do menu Pielęgnacja > Filtr > Zakładanie filtra.*
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Postępować według dalszych poleceń na wyświetlaczu.

» Twardość wody dostosowywana jest przez urządzenie automatycznie do filtra wody.
» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Wymiana filtra wody

Wymienić filtr do wody, gdy urządzenie zasygnalizuje tego konieczność.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. *Nawigować do menu Pielęgnacja > Filtr > Wymiana filtra.*
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Postępować według dalszych poleceń na wyświetlaczu.

» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

Wyjmowanie filtra wody

Filtr do wody nie powinien przez dłuższy czas pozostawać suchy. Przy dłuższym nieużywaniu zaleca się przechowywanie filtra

do wody w naczyniu z wodą wodociągową w lodówce.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
2. Nawigować do menu *Pielęgnacja* > *Filtr* > *Wyjąć filtr.*
3. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
4. Postępować według dalszych poleceń na wyświetlaczu.

» Twardość wody resetowana jest automatycznie do poprzedniego ustawienia.
» Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

10 Transport, składowanie i utylizacja

10.1 Odpowietrzenie urządzenia

Zaleca się odpowietrzenie urządzenia przy dłuższym nieużywaniu, przed transportem i przy niebezpieczeństwie wystąpienia przymrozków.

Przy odpowietrzeniu resztki wody zostają usunięte z urządzenia.

Warunek: Na wyświetlaczu ukazuje się wskazanie gotowości.

1. Ustawić naczynie pod dozownikiem.
2. Nacisnąć przez 2 sekundy przycisk "menu/ok".
   » Na wyświetlaczu ukazuje się menu.
3. Nawigować do menu *System* > *Odpowietrzanie.*
4. Używając "przycisków strzałkowych" wybrać *Start* i potwierdzić za pomocą "menu/ok".
5. Postępować według dalszych poleceń na wyświetlaczu.

» Urządzenie wyłącza się.

10.2 Transport urządzenia

UWAGA

Zamarzające resztki wody mogą prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

- Unikać narażania urządzenia na temperatury poniżej 0 °C.

Informacja

Urządzenie transportować w oryginalnym opakowaniu. Unika się przez to uszkodzeń w transporcie.

Przed transportem urządzenia, przeprowadzić poniższe czynności:

1. Odpowietrzyć urządzenie (patrz rozdział 10.1, stronie 324).
2. Opróżnić tackę ociekową i pojemnik na fusy.
3. Opróżnić zbiornik na wodę.
4. Opróżnić pojemnik na ziarna kawy.
5. Oczyścić urządzenie (patrz rozdział 9.1, stronie 318).
6. Umocować luźne części (metalową podstawę na filiżanki itd.) używając odpowiedniej taśmy klejącej.
7. Urządzenie opakować.

10.3 Utylizacja urządzenia



Oznaczone tym symbolem urządzenia podlegają Dyrektywie europejskiej WEEE nr 2012/19/UE o zużytych urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Urządzenia elektryczne nie mogą być utylizowane wraz z odpadami domowymi. Utylizować urządzenie w sposób przyjazny dla środowiska przez odpowiednie systemy zbiórki.

11 Dane techniczne

Dane techniczne	
Napięcie robocze	od 220 V do 240 V, 50 – 60 Hz
Pobór mocy	maks. 1450 W
Ciśnienie pompy	statycznie maks. 15 bar
Wymiary Szerokość Wysokość Głębokość	 255 mm 365 mm 465 mm
Pojemność Pojemnik na ziarna kawy Pojemnik na wodę	 2 × 135 g 1,8 l
Masa (pusty)	10,6 kg (BARISTA TS) 10,4 kg (BARISTA T) 10,4 kg (BARISTA SE)
Warunki otoczenia Temperatura Względna wilgotność powietrza	 od 10°C do 32°C od 30% do 80% (bez skraplania)

Zakres twardości wody	°dH	°e	°fH
Miękka	od 0 do 10	od 0 do 13	od 0 do 18
Średnia	od 10 do 15	od 13 do 19	od 18 do 27
Twarda	od 15 do 20	od 19 do 25	od 27 do 36
Bardzo twarda	> 20	> 25	> 36

PL

12 Awarie

Jeżeli wymienione poniżej działania nie usuną awarii lub wystąpią inne, tutaj niewymienione awarie, to należy skontaktować się z naszą Hotline (taryfa miejscowa).

Numer telefonu do serwisu znajduje się w pokrywie zbiornika wody lub na naszej stronie internetowej w dziale Serwis.

Awaria	Przyczyna	Czynność
Kawa tylko kapie z dozownika.	Zbyt drobny stopień zmielenia.	▪ Stopień zmielenia ustawić na grubszy (patrz rozdział 8.9 na stronie 317).
	Urządzenie zabrudzone.	▪ Oczyścić moduł zaparzania (patrz rozdział 9.3 na stronie 319). ▪ Uruchomić program czyszczenia (patrz rozdział 9.6 na stronie 321).
	Urządzenie zakamienione.	▪ Odkamienić urządzenie (patrz rozdział 9.7 na stronie 322).
Kawa nie wypływa .	Pojemnik na wodę nienapełniony lub niewłaściwie założony.	▪ Napełnić pojemnik na wodę i zwrócić uwagę na jego prawidłowe osadzenie (patrz rozdział 4.6 na stronie 308).
	Moduł zaparzania zapchany.	▪ Oczyścić moduł zaparzania (patrz rozdział 9.3 na stronie 319).
Wskazanie *Wsypać ziarna kawy* na wyświetlaczu, mimo że pojemnik na ziarna kawy jest napełniony.	Ziarna nie wpadają do młynka.	▪ Lekko popukać w pojemnik na ziarna kawy. ▪ Oczyścić pojemnik na ziarna kawy. ▪ Ziarna kawy zbyt oleiste. Użyć innych ziaren kawy.
Głośny odgłos.	Obce ciała w mechanizmie mielącym.	▪ Skontaktować się z obsługą klienta.
Moduł zaparzania nie daje się założyć po jego wyjęciu.	Moduł zaparzania nie jest właściwie zamontowany.	▪ Sprawdzić, czy uchwyt blokady modułu zaparzania prawidłowo zaskoczył (patrz rozdział 9.3 na stronie 319).
	Napęd nie jest we właściwej pozycji.	▪ Wcisnąć przycisk "My Coffee/receptury" i przytrzymać wciśnięty. Wcisnąć dodatkowo przycisk "Włącz/wyłącz". Urządzenie przeprowadza inicjalizację. Przyciski ponownie puścić.
Wskazanie *Błąd systemu* na wyświetlaczu.	Awaria oprogramowania	▪ Urządzenie wyłączyć i ponownie włączyć (patrz rozdział 4.1 na stronie 304). ▪ Skontaktować się z obsługą klienta.

PL

Содержание

1 Обзор аппарата 267
1.1 Общий вид аппарата 267
1.2 Общий вид панели управления 268

2 Для вашей безопасности 269
2.1 Использование по назначению 269
2.2 Опасность, обусловленная электрическим током 269
2.3 Опасность получения ожога 270
2.4 Общая безопасность 270

3 С чего начать 271
3.1 Распаковка устройства 271
3.2 Проверка комплекта поставки 271
3.3 Установка устройства 271
3.4 Подключение устройства 271
3.5 Первое включение устройства 271

4 Основные принципы управления 272
4.1 Включение и выключение аппарата 272
4.2 Порядок использования панели управления 273
4.3 Навигация по меню 273
4.4 Наполнение кофейными зернами и использование переключателя Выбор зерен 274
4.5 Использование молотого кофе 276
4.6 Наполнение водой 276
4.7 Настройка выпускного отверстия 277
4.8 Использование молока 277
4.9 Очистка поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха 278

5 Приготовление напитков 278
5.1 Приготовление эспрессо и кофе-крема 279
5.2 Приготовление капучино и латте маккиато 279
5.3 Приготовление молочной пены и теплого молока 279
5.4 Приготовление горячей воды 279
5.5 Приготовление напитков по рецептам (только модель BARISTA TS) 279
5.6 Изменение настроек для напитков до, во время и после приготовления 280
5.7 Отмена приготовления напитка 280
5.8 Приготовление двух напитков одновременно 280

6 Сохранение настроек для напитков 281
6.1 Выбор рецептов 281
6.2 Изменение предварительных настроек 282

7 Персональные настройки – „Мой кофе“ 282
7.1 Обработка персональных профилей пользователей 282
7.2 Выбор/изменение персональных настроек 283
7.3 Приготовление напитков с персональными настройками 283

8 Изменение основных настроек 284
8.1 Настройка языка 284
8.2 Настройка времени на часах 284
8.3 Автоматическая активация/деактивация переключателя Выбор зерен (только модель BARISTA TS) 284
8.4 Настройка режима экономии энергии 284
8.5 Настройка автоматического выключения 285
8.6 Активация/деактивация промывки 285
8.7 Восстановление заводских установок аппарата 286
8.8 Меню ***Статистика*** **и** ***Система*** 286
8.9 Настройка тонкости помола 286
8.10 Изменение подключения трубки для молока (в зависимости от модели) 287

9 Уход и техническое обслуживание 287
9.1 Общая чистка 287
9.2 Промывка кофейной системы 288
9.3 Очистка заварного устройства 288
9.4 Программа „Легкая чистка“ 289
9.5 Программа „Чистка молочной системы“ 289
9.6 Программа „Чистка кофейной системы“ 290
9.7 Программа „Удаление накипи“ 291
9.8 Настройка жесткости воды 292
9.9 Использование фильтра для воды 292

10 Транспортировка, хранение и утилизация 293
10.1 Выпаривание аппарата 293
10.2 Транспортировка аппарата 294
10.3 Утилизация аппарата 294

11 Технические характеристики 294

12 Неисправности 295

1 Обзор аппарата

1.1 Общий вид аппарата

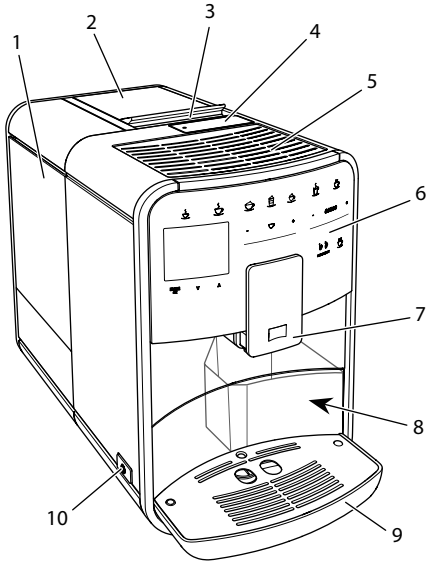


Рис. 1: Вид аппарата спереди слева

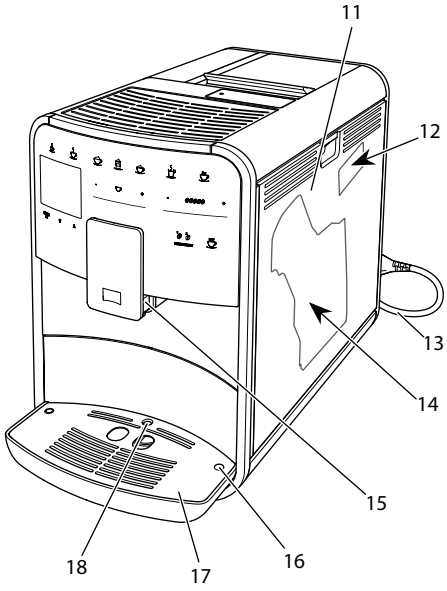


Рис. 2: Вид аппарата спереди справа

1 Контейнер для воды

2 Двухкамерный контейнер для кофейных зерен

3 Переключатель ВЫБОР ЗЕРЕН (только модель BARISTA T и SE) Переключатель ВЫБОР ЗЕРЕН в BARISTA TS см. поз. № 30.

4 Отсек для молотого кофе

5 Подставка для чашек

6 Панель управления

7 Регулируемое по высоте выпускное отверстие с 2 насадками для подачи кофе, 2 насадками для подачи молока, 1 насадкой для подачи горячей воды, подсветкой для чашки (только в модели BARISTA TS)

8 Емкость для кофейного жмыха (внутр.)

9 Поддон для сбора капель

10 Кнопка «Вкл./Выкл.»

11 Панель

12 Рычаг "Регулировка тонкости помола" (за кожухом)

13 Сетевой кабель с отсеком для кабеля

14 Блок заваривания (за кожухом)

15 Разъем для подключения трубки для молока на выпускном отверстии

16 Разъем для подключения трубки для молока на поддоне для сбора капель

17 Площадка для чашек

18 Поплавок

1.2 Общий вид панели управления

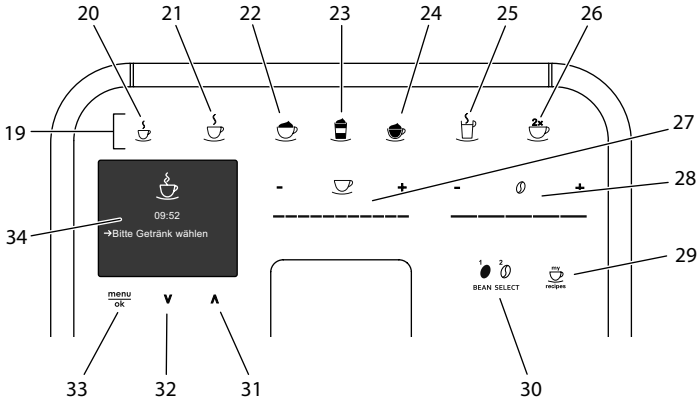


Рис. 3: Панель управления

Поз.	Обозначение	Функция
19	Кнопки приготовления	Приготовление напитков
20	Эспрессо	Приготовление эспрессо
21	Кофе-крем	Приготовление кофе-крема
22	Капучино	Приготовление капучино
23	Латте маккиато	Приготовление латте маккиато
24	Молочная пена/ теплое молоко	Приготовление молочной пены или теплого молока
25	Горячая вода	Приготовление горячей воды
26	2 чашки	Приготовление двух чашек кофе
27	Регулятор объема напитка	Настройка объема напитка
28	Регулятор крепости кофе	Настройка крепости кофе
29	Мой кофе/ Рецепты (в BARISTA TS)	Выбор персональных настроек для напитков или приготовление напитков по рецептам.
	Мой кофе (в BARISTA T и SE)	Выбор персональных настроек для напитков.
30	ВЫБОР ЗЕРЕН	Выбор сорта кофейных зерен (только модель BARISTA TS). "ВЫБОР ЗЕРЕН" в BARISTA T и SE см. поз. № 3.
31	Кнопка со стрелкой Вверх	Перемещение вверх по меню или настройка аромата кофе *СТАНДАРТ*.
32	Кнопка со стрелкой Вниз	Перемещение вниз по меню или настройка аромата кофе *ИНТЕНСИВНЫЙ*.
33	Меню/ok	Вызов меню или подтверждение ввода
34	Дисплей	Индикация текущих меню и сообщений Пример: индикация готовности

Уважаемый покупатель!

благодарим Вас за то, что Вы выбрали кофейный автомат BARISTA.

Данное руководство по эксплуатации поможет Вам ознакомиться с разнообразными возможностями аппарата и приготовить кофе, достойный восхищения.

Внимательно прочтите данное руководство. Это позволит Вам исключить опасность травмирования и причинения материального ущерба. Храните данное руководство в надлежащем виде. Данное руководство должно быть передано новому владельцу вместе с аппаратом.

Фирма Melitta не несет ответственности за повреждения, обусловленные несоблюдением требований данного руководства.

При необходимости получения более подробной информации или при наличии вопросов обращайтесь в официальные представительства фирмы Melitta или посетите наш сайт: www.melitta.ru

Желаем Вам много радостных минут с кофе, приготовленным с помощью нашего нового аппарата.

2 Для вашей безопасности

CE Аппарат соответствует действующим Европейским Директивам и произведен в соответствии с современным уровнем техники. Тем не менее, существуют остаточные риски.
Во избежание опасности необходимо соблюдать указания по технике безопасности. Фирма Melitta не несет ответственности за повреждения, обусловленные несоблюдением указаний по технике безопасности.

2.1 Использование по назначению

Аппарат предназначается для приготовления кофейных напитков из кофейных зерен или молотого кофе, а также для подогрева молока и воды.

Аппарат не предназначен для использования в коммерческих целях.

Любое другое применение рассматривается как использование не по назначению и может стать причиной травм и материального ущерба. Фирма Melitta не несет ответственности за повреждения, причиной которых стало применение аппарата не по назначению.

2.2 Опасность, обусловленная электрическим током

В случае повреждения устройства или сетевого кабеля существует опасность поражения электрическим током, представляющим угрозу вашему здоровью.

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы избежать угрозы поражения электрическим током:

- Запрещается использовать поврежденный сетевой кабель.
- Замена поврежденного сетевого кабеля должна выполняться исключительно изготовителем, его службой

по работе с клиентами или его сервис-партнером.
- Запрещается открывать кожухи, привинченные болтами к корпусу аппарата.
- Используйте аппарат только в технически исправном состоянии.
- Ремонт поврежденного аппарата должен выполняться исключительно в авторизованной мастерской. Запрещается самостоятельно выполнять ремонт аппарата.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию и порядок функционирования аппарата, его компонентов и принадлежностей.
- Не допускайте погружения аппарата в воду.
- Не допукайте контакта сетевого кабеля с водой.

2.3 Опасность получения ожога

Подаваемые жидкость и пар могут быть очень горячими. Детали аппарата также могут нагреваться до очень высокой температуры.

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы предотвратить опасность получения ожога:

- Не допускайте попадания подаваемых горячих жидкостей и пара на кожу.
- Во время работы аппарата не прикасайтесь к насадкам на выпускном отверстии.

2.4 Общая безопасность

Соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы предотвратить опасность травмирования или причинения материального ущерба:

- Не эксплуатируйте аппарат в шкафу и т. п.
- Запрещается касаться внутренних деталей аппарата в процессе его работы.
- Храните аппарат и сетевой кабель в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Данный аппарат может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими и психическими возможностями, либо лицами, не имеющими соответствующих знаний и опыта, только под надзором или после получения необходимых инструкций по обращению с данным аппаратом и осведомления о связанных с этим видах опасности.
- Запрещается давать детям играть с устройством. Чистка и пользовательское техническое обслуживание должны выполняться только лицами старше 8 лет. Детям старше 8 лет разрешается выполнять чистку и пользовательское техническое обслуживание только под надзором старших.
- Оставляя устройство на длительное время без присмо-

тра, отсоедините его от сети электропитания.
– Запрещается эксплуатация аппарата на высоте свыше 2000 метров.
– При очистке прибора и его компонентов соблюдайте указания, приведенные в соответствующей главе („Обзор аппарата“ на стр. 267).

3 С чего начать

В данной главе описывается порядок подготовки аппарата к использованию.

3.1 Распаковка устройства

- Распакуйте аппарат. Снимите с аппарата упаковочный материал, клейкую ленту и защитную пленку.
- Сохраните упаковочный материал на случай транспортировки и возможной отправки изготовителю.

Информация

В аппарате могут находиться остатки кофе или воды. На заводе-изготовителе проводится проверка правильности работы устройства.

3.2 Проверка комплекта поставки

Проверьте по следующему списку комплектность поставки. В случае отсутствия деталей обратитесь к своему дилеру.

– Мерная кофейная ложка с приспособлением для завинчивания фильтра для воды
– Полоски для определения жесткости воды

3.3 Установка устройства

Соблюдайте следующие указания:
– Не устанавливайте аппарат в помещениях с повышенной влажностью.
– Устройство должно быть установлено на устойчивой, ровной и сухой поверхности.
– Не устанавливайте аппарат вблизи моечных раковин и т. п.
– Не устанавливайте аппарат на горячие поверхности.
– Соблюдайте достаточное расстояние (около 10 см) от стены или других предметов. Сверху должно оставаться свободное пространство (не менее 20 см).
– При прокладке кабеля исключите возможность его повреждения в результате соприкосновения с острыми кромками или горячими поверхностями.

3.4 Подключение устройства

Соблюдайте следующие указания:
– Убедитесь, что сетевое напряжение соответствует рабочему напряжению, которое указано в технических характеристиках (см. табл., стр. 294).
– Подключайте устройство только к розетке с защитным контактом, подсоединенной к электрической сети согласно соответствующим требованиям. При наличии сомнений проконсультируйтесь со специалистом по электротехнике.
– Розетка должна быть оснащена предохранителем не менее чем на 10 А.

3.5 Первое включение устройства

Во время первого включения можно настроить язык, время на часах и жесткость воды. Впоследствии настройки можно изменить (см. главу 8, стр. 284 и главу 9.8, стр. 292).

Для определения жесткости воды используйте прилагающуюся инди-

RU

каторную полоску. Соблюдайте инструкции, указанные на упаковке индикаторной полоски, и в таблице *Диапазон жесткости воды, стр. 294*.

Информация

Рекомендуется не употреблять первые две чашки кофе после первого включения.

Необходимое условие: аппарат установлен и подключен.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку "Вкл./Выкл.".
   » На дисплее появится приветственная надпись.
   » На дисплее появится запрос на выполнение настройки: *Выполните настройки аппарата*.
   » Замигает кнопка "Меню/ok".
3. Подтвердите действие, нажав на кнопку "Меню/ok".
   » Появится меню *Язык*.
4. Выберите с помощью кнопок со стрелками нужный язык. Подтвердите нажатием на "Меню/ok"
   » Появится меню *Время*.
5. Выберите с помощью кнопок со стрелками час и минуты. Подтвердите настройки, нажав на "Меню/ok".
   » Появится меню *Жесткость воды*.
6. Выберите с помощью кнопок со стрелками определенную жесткость воды или подтвердите предварительно установленное значение, нажав на "Меню/ok".
   » Появится запрос *Пожалуйста, наполните и вставьте контейнер для воды*.
7. Снимите контейнер для воды. Промойте его чистой водой. Вставьте фильтр для воды (см. гл. „Включение аппарата“ на стр. 272).
   Наполните контейнер свежей водой и вставьте на место.
   » Аппарат нагреется и выполнит автоматическую промывку.
   » На дисплее появится индикатор готовности и запрос *Засыпать зерна*.
8. Засыпьте кофейные зерна в соответствующий контейнер. Дополнительную информацию см. в главе *Общий вид аппарата, стр. 267*.

4 Основные принципы управления

В данной главе описываются основные этапы управления, необходимые для повседневного использования аппарата.

4.1 Включение и выключение аппарата

Перед первым включением аппарата прочтите главу 3.5, стр. 271.

Информация

- При включении и выключении аппарат выполняет автоматическую промывку.
- Используемая при промывке вода выводится в поддон для сбора капель.
- Автоматическую промывку при выключении можно включить или выключить в меню *Настройки*.

Включение аппарата

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку "Вкл./Выкл.".

» На дисплее появится приветственная надпись.
» Аппарат нагреется и выполнит автоматическую промывку.
» На дисплее появится индикатор готовности.

Выключение аппарата

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку "Вкл./Выкл.".

RU

» Аппарат выполнит автоматическую промывку.
» Затем аппарат выключится.

Информация

– Аппарат автоматически выключится в случае продолжительного простоя. В данном случае также будет выполнена автоматическая промывка.
– Время до отключения можно настроить в меню *Автовыключение*, см. главу 8.5, стр. 285.
– Если после включения напитки не готовились, или контейнер для воды оставался пустым, промывка не выполняется.

4.2 Порядок использования панели управления

Управление наиболее важными функциями выполняется с помощью специальной панели.

Нажмите пальцем на кнопку. Панель управления не реагирует, если нажатие выполняется с помощью карандаша или подобного предмета.

Подсвечиваются только те кнопки, которые можно использовать в текущем режиме.

Для управления аппаратом с помощью панели используются следующие действия:

Краткое нажатие
Нажмите на кнопку, чтобы выбрать функцию.

Продолжительное нажатие
Удерживайте кнопку нажатой в течение более 2 секунд, чтобы выбрать вторую функцию.



Нажатие на "+" или "–"
Нажмите на "+" или "–", чтобы увеличить или уменьшить текущее значение. Удерживайте кнопку нажатой, чтобы непрерывно изменять значение.



Нажатие на регулятор
Нажмите на регулятор, чтобы выбрать значение.



Перетаскивание регулятора
Нажмите и проведите пальцем вдоль регулятора, чтобы увеличить или уменьшить текущее значение.

4.3 Навигация по меню

Для индивидуальной настройки напитков, технического обслуживания и ухода необходимо вызвать меню на дисплее и переместиться в нужный пункт меню.

Соблюдайте указания, данные на дисплее.

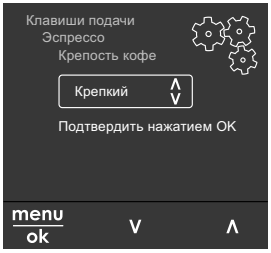


Рис. 6: Пример: дисплей с кнопками

Для навигации по меню используйте следующие возможности:

Вызов меню и подтверждение выбора

menu ok Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение более 2 секунд, чтобы вызвать меню.
Нажмите на кнопку "Меню/ok", чтобы подтвердить свой выбор.

RU

Навигация по меню

∨ ∧ Нажмите на кнопки со стрелками, чтобы переместиться вниз или вверх по меню. Удерживайте кнопку со стрелкой нажатой, чтобы выполнить быстрый переход к нужным пунктам меню.

Выход из меню

Exit С помощью кнопок со стрелками выберите команду *Выход* и подтвердите нажатием на "Меню/ok", чтобы выйти из меню.
Выход из подменю, в которых только отображается информация и не осуществляются настройки, осуществляется посредством нажатия на на "Меню/ok".

Вызов подменю

Доступ к некоторым функциям осуществляется посредством последовательного вызова нескольких подменю.

Вызов подменю выполняется всегда одинаково. Например, здесь приводится описание перехода к программе *Удаление накипи*.

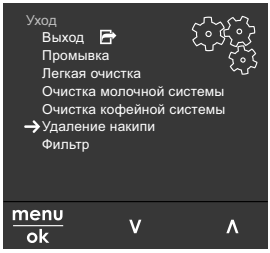


Рис. 7: Переход к программе очистки от накипи

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Уход* и подтвердите выбор нажатием на "Меню/ok".
3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Удаление накипи* и подтвердите выбор нажатием на "Меню/ok".

В данном руководстве по эксплуатации выбор функций всегда отображается в сокращенном виде:
- Перейдите к меню *Уход* > *Удаление накипи*

4.4 Наполнение кофейными зернами и использование переключателя Выбор зерен

Обжаренные кофейные зерна теряют свой аромат. Засыпьте в резервуар столько кофейных зерен, сколько сможете употребить за ближайшие 3 – 4 дня.

Благодаря двухкамерному контейнеру для кофейных зерен для различных напитков можно использовать два различных сорта кофе. Например, наполните одну камеру зернами для эспрессо, а вторую – зернами для кофе-крема.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих сортов кофе может привести к засорению кофемолки.
- Не используйте кофейные зерна, высушенные методом сублимации, или карамелизованные зерна.
- Не наполняйте контейнер для кофейных зерен молотым кофе.

RU

Автоматический выбор зерен, модель BARISTA TS

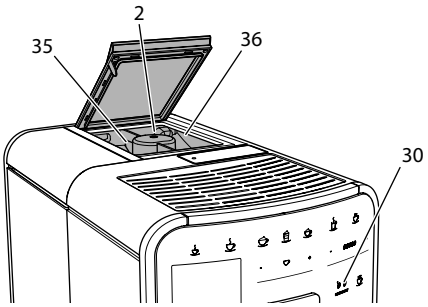


Рис. 8: Двухкамерный контейнер для кофейных зерен BARISTA TS

Автоматический переключатель Выбор зерен обеспечивает автоматический выбор оптимальных кофейных зерен для различных видов кофе. Для напитков на основе эспрессо используются зерна из левой камеры 1 **(35)**, для напитков на основе кофе-крема – из правой камеры для зерен 2 **(36)**.

В следующей таблице отображается распределение зерен по камерам для различных видов кофе. Можно самостоятельно изменить настройки (см. главу 6.2, стр. 282).

Камера для кофейных зерен	Кофейный напиток
1 **(35)**	Эспрессо, капучино, латте маккиато
2 **(36)**	Кофе-крем

Информация

- Процесс помола в кофемолке завершается только после того, как кофейные зерна закончились. Тем не менее, не исключена возможность минимального смешивания сортов кофе.
- При окончательном размалывании кофейных зерен звук работы аппарата слегка меняется в пределах нормы.

Автоматический выбор зерен, BARISTA T и SE

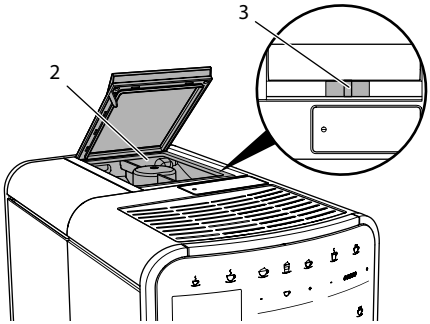


Рис. 9: Двухкамерный контейнер для кофейных зерен BARISTA T и SE

С помощью переключателя "ВЫБОР ЗЕРЕН" **(3)** можно выбирать один из двух видов зерен в контейнере для кофейных зерен **(2)**.

⚠ ОСТОРОЖНО

В модели BARISTA T и SE при переключении камеры для зерен некоторое количество кофейных зерен остается в кофемолке. Первые две порции кофейного напитка, приготовленные после переключения на зерна без кофеина, могут содержать примесь кофе с кофеином. Это может стать причиной ухудшения самочувствия у лиц с непереносимостью кофеина.

- Лицам с непереносимостью кофеина следует отказаться от употребления первых двух порций кофе после переключения камер для зерен.

Информация

- Если переключатель находится посередине, кофейные зерна не попадают в кофемолку.

Засыпание кофейных зерен

1. Откройте крышку двухкамерного контейнера для зерен **(2)**.

2. Засыпьте кофейные зерна в камеры.
3. Закройте крышку двухкамерного контейнера для зерен.

С помощью кнопки "ВЫБОР ЗЕРЕН" **(30)** (модель BARISTA TS) или переключателя "Выбор зерен" **(3)**(модель BARISTA T и SE) перед приготовлением можно выбрать сорт зерен (см. гл. 5.6, стр. 280).

4.5 Использование молотого кофе

Для приготовления кофейных напитков можно также использовать молотый кофе.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих сортов кофе может привести к засорению и закупорке блока заваривания.

- Не используйте быстрорастворимые продукты.
- Не засыпайте в отсек для молотого кофе больше одной мерной ложки кофе.

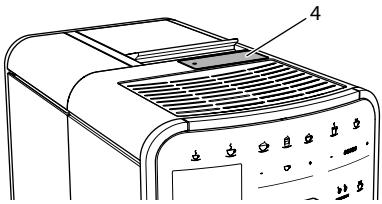


Рис. 10: Отсек для молотого кофе

1. Откройте крышку отсека для молотого кофе **(4)**.
2. Для дозирования используйте поставляемую в комплекте специальную мерную ложку.
   Не засыпайте в отсек для молотого кофе больше одной мерной ложки кофе.
3. Закройте крышку отсека для молотого кофе.
4. Далее действуйте в порядке, описанном в главах 5–7.

Информация

– При использовании молотого кофе нельзя приготовить две чашки кофе одновременно.
– Если в течение 3 минут после открытия отсека для молотого кофе не выполняется приготовление кофе, аппарат переключается в режим кофейных зерен, и молотый кофе сбрасывается в резервуар для кофейного жмыха.

4.6 Наполнение водой

Для оптимального вкуса напитка используйте только свежую холодную негазированную воду. Меняйте воду каждый день.

Информация

Качество воды в значительной степени определяет вкус напитка. Поэтому используйте фильтр для воды (см. главу 9.8, стр. 292 и главу 9.9, стр. 292).

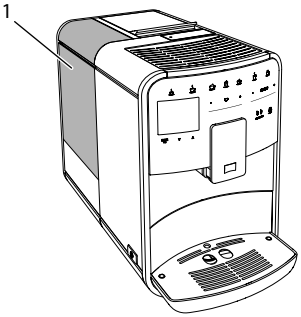


Рис. 11: Контейнер для воды

1. Откройте крышку контейнера для воды и извлеките контейнер из аппарата **(1)**, потянув за ручку вверх.
2. Наполните контейнер водой. Соблюдайте максимальный уровень наполнения: 1,8 л.
3. Вставьте контейнер для воды в аппарат сверху и закройте крышку.

RU

4.7 Настройка выпускного отверстия

Выпускное отверстие **(7)** регулируется по высоте. Установите минимальное расстояние между выпускным отверстием и емкостью. Отрегулируйте высоту выпускного отверстия в зависимости от емкости.

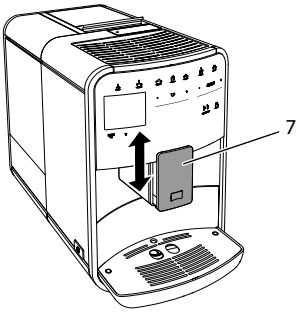


Рис. 12: Регулируемое по высоте выпускное отверстие

4.8 Использование молока

Для оптимального вкуса напитка используйте охлажденное молоко.

В зависимости от модели можно использовать поставляемые в комплекте емкость или трубку для молока, а также стандартные упаковки для молока.

Подключение емкости для молока (в зависимости от модели)

Налейте в емкость столько молока, сколько сможете использовать за один раз.

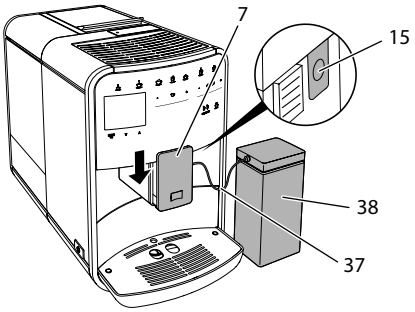


Рис. 13: Подключение емкости для молока к аппарату (рисунок может отличаться от действительного вида аппарата)

1. Наполните емкость необходимым объемом молока **(38)**.
2. Переместите выпускное отверстие **(7)** вниз.
3. Соедините трубку для молока **(37)** с емкостью для молока и разъемом **(15)** на выпускном отверстии.

Информация

Храните емкость для молока в холодильнике.

Подключение трубки для молока (в зависимости от модели)

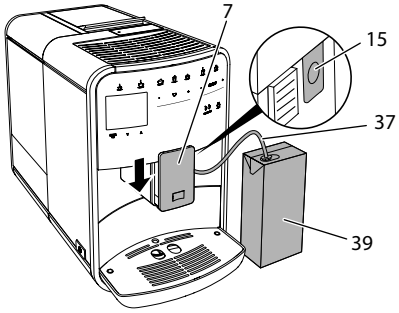


Рис. 14: Подключение трубки для молока к аппарату

1. Переместите выпускное отверстие **(7)** вниз.

RU

2. Соедините трубку для молока **(37)** с разъемом на выпускном отверстии **(15)**.
3. Вставьте трубку для молока в стандартную упаковку для молока **(39)**.

4.9 Очистка поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха

Если поддон для сбора капель **(9)** и емкость для кофейного жмыха **(8)** заполнены, аппарат выдаст запрос на очистку данных емкостей. Уровень наполнения поддона для сбора капель также можно определить по положению поплавка **(18)**. Всегда очищайте обе емкости.

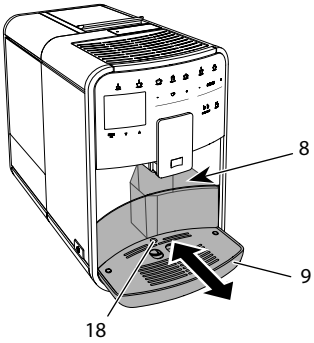


Рис. 15: Поддон для сбора капель, емкость для кофейного жмыха и поплавок

1. Извлеките поддон **(9)** из аппарата, потянув его вперед.
2. Снимите емкость для кофейного жмыха **(8)** и удалите жмых.
3. Слейте жидкость из поддона для сбора капель.
4. Вставьте емкость для кофейного жмыха на место.
5. Задвиньте поддон в аппарат до упора.

Информация

Аппарат выдает запрос на очистку поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха после определенного количества циклов приготовления напитков. При очистке аппарата в выключенном состоянии аппарат не регистрирует данное действие. Поэтому запрос на очистку может выдаваться несмотря на то, что поддон для сбора капель и емкость для кофейного жмыха еще не заполнены.

5 Приготовление напитков

Для приготовления напитков предусматривается три возможности:
- стандартный вариант с помощью кнопок подачи и рецептов (модель BARISTA TS),
- приготовление с измененными настройками для напитков (6, стр. 281),
- использование персональных настроек с помощью функции Мой кофе (см. гл. 7, стр. 282).

В данной главе описывается стандартный вариант приготовления напитка.

Обратите внимание:
- В соответствующих резервуарах должен находиться достаточный объем кофе и воды. В противном случае аппарат выдаст запрос на наполнение.
- Индикация на случай отсутствия молока не предусматривается.
- В случае выбора напитка с молоком необходимо присоединить емкость для молока или стандартную упаковку молока.
- Емкости для напитков должны быть достаточно большими.
- Для приготовления напитка на дисплее должен отображаться индикатор готовности.
- Подача напитка закончится автоматически.
- После приготовления напитка с молоком аппарат автоматически выдаст запрос на выполнение программы Легкая очистка.

5.1 Приготовление эспрессо и кофе-крема



1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку "Эспрессо" или "Кофе-крем".
   » Выполняется приготовление напитка.
3. Снимите емкость с подставки.

5.2 Приготовление капучино и латте маккиато



Необходимое условие: присоединена емкость с молоком.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку "Капучино" или "Латте маккиато".
   » Выполняется приготовление напитка.
   » На дисплее появится *Легкая очистка? (OK для запуска).*
3. Снимите емкость с подставки.
4. Выполните программу Легкая очистка или приготовьте другие напитки, а затем выполните программу, см. гл. 9.4, стр. 289.

5.3 Приготовление молочной пены и теплого молока

Приготовление молочной пены и теплого молока выполняется в аналогичном порядке.



Необходимое условие: присоединена емкость с молоком.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку "Молочная пена/молоко".
   a) Молочная пена = нажмите на кнопку
   b) Теплое молоко = Продолжительно нажмите на кнопку (2 секунды)
   » Начнется подача молока.
   » На дисплее появится *Легкая очистка? (OK для запуска).*
3. Снимите емкость с подставки.
4. Выполните программу Легкая очистка или приготовьте другие напитки, а затем выполните программу, см. гл. 9.4, стр. 289.

5.4 Приготовление горячей воды



1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажмите на кнопку "Горячая вода".
   » Начнется подача горячей воды.
3. Снимите емкость с подставки.

5.5 Приготовление напитков по рецептам (только модель BARISTA TS)

Информация

В случае выбора рецепта с молоком присоедините емкость для молока или стандартную упаковку молока.

Прямой выбор рецепта выполняется в аналогичной для всех напитков последовательности. Пример: выбор лунго.



Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажимайте кнопку «Мой кофе/Рецепты» до тех пор, пока не появится профиль *Рецепты*, и подтвердите нажатием кнопки «Меню/ok».
   » На дисплее появится выбор рецептов.
   В качестве альтернативы можно также удерживать кнопку «Мой кофе/Рецепты» нажатой 2 секунды, чтобы сразу попасть к выбору рецептов.

RU

3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Лунго* и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
4. Снимите емкость с подставки.

5.6 Изменение настроек для напитков до, во время и после приготовления

Можно изменить настройки для напитков во время и после приготовления.

Информация

Данные настройки действуют только непосредственно при приготовлении напитка.

Изменение настроек для напитков до приготовления

Можно изменять выбор сорта зерен, общий объем напитка, крепость и аромат кофе до того, как будет выбран напиток.

Информация

Аромат кофе регулируется с помощью функции Интенсивность аромата. На выбор предлагаются опции *СТАНДАРТ* и *ИНТЕНСИВНЫЙ*. При настройке *ИНТЕНСИВНЫЙ* увеличивается длительность заваривания, и кофе приобретает еще более многогранный аромат.

- Выберите с помощью кнопки "ВЫБОР ЗЕРЕН" (модель BARISTA TS) или переключателя "Выбор зерен" (модель BARISTA T и SE) сорт зерен.



- Прежде чем выбрать напиток, с помощью регулятора "Объем напитка" установите нужный объем напитка.
- Прежде чем выбрать напиток, настройте с помощью регулятора "Крепость напитка" крепость напитка.
- С помощью кнопок со стрелками настройте аромат кофе.

Информация

– При приготовлении латте маккиато и капучино общий объем напитка подразделяется в соответствии с заданным соотношением на объем кофе и молока.
– Если в течение 1 минуты не выполняется приготовление напитка, аппарат переходит к стандартным настройкам.

Изменение настроек для напитков в процессе приготовления

Можно изменять объем напитка и крепость кофе в процессе приготовления напитка.



- В процессе подачи напитка (кофе или молока) с помощью регулятора "Объем напитка" настройте нужный объем напитка.
- В процессе помола настройте с помощью регулятора "Крепость кофе" крепость кофе.

5.7 Отмена приготовления напитка

В случае необходимости отмены приготовления напитка повторно нажмите на кнопку подачи.

5.8 Приготовление двух напитков одновременно

С помощью кнопки "2 чашки" можно одновременно приготовить две порции напитка. Приготовление двух чашек кофе не возможно для следующих напитков: американо, лонг блэк, горячая вода, молоко и молочная пена. При приготовлении двух чашек

кофе аппарат выполняет два процесса помола.

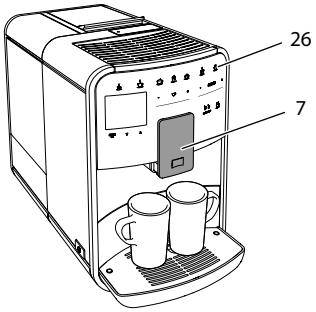


Рис. 16: Приготовление двух чашек кофе

1. Подставьте две емкости под выпускное отверстие **(7)**.
2. Нажмите на кнопку "2 чашки" **(26)**.
3. Для приготовления напитка действуйте в порядке, описанном для соответствующего вида напитка.

Информация

- Настройка действует только для следующего раза приготовления напитка.
- Если в течение 1 минуты не выполняется приготовление напитка, аппарат переходит в режим приготовления одной чашки напитка.

6 Сохранение настроек для напитков

Аппарат предусматривает дополнительные возможности для приготовления кофейных напитков. Можно использовать предварительно заданные рецепты или сохранять настройки для напитков.

6.1 Выбор рецептов

Вы можете прижать кнопками подачи сохраненные в памяти рецепты. При нажатии соответствующей кнопки подачи будет использован рецепт.

Предлагаются следующие рецепты на выбор:

- **Эспрессо:** эспрессо (стандартный), ристретто, лунго, двойной эспрессо, двойной ристретто.
- **Кофе-крем:** кофе-крем (стандартный), двойной кофе-крем, американо, американо экстра-шот, лонг блэк, рэд ай*, блэк ай*, дэд ай*.
- **Капучино:** капучино (стандартный), эспрессо маккиато, латте, кофе с молоком, флэт уайт.
- **Латте маккиато:** латте маккиато (стандартный), латте маккиато экстра шот, латте маккиато тройной шот.

Рецепты, обозначенные *, доступны только в модели BARISTA TS.

Выбор рецепта выполняется в аналогичной для всех напитков последовательности. Пример: выбор ристретто.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите к меню *Кнопки подачи* > *Эспрессо* > *Рецепты*
3. Выберите с помощью кнопок со стрелками *Ристретто* и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
4. Выберите повторно команду *Выход*, чтобы выйти из меню.

» На дисплее появится индикатор готовности.
» В следующий раз при приготовлении эспрессо будет использоваться рецепт ристретто.

Информация

- Выбранный рецепт используется до тех пор, пока не будут внесены новые изменения.
- В модели Barista TS Вы можете также выбирать рецепты напрямую, используя кнопку «Мой кофе/ Рецепты» (см. гл. 5.5, стр. 279).

RU

6.2 Изменение предварительных настроек

В зависимости от напитка можно изменить следующие предварительные настройки:
количество кофе, количество пены, количество молока, количество горячей воды, температура, сорт (только модель BARISTA TS), крепость кофе и аромат кофе.

Изменение настроек для напитков аналогично для всех напитков. Здесь описывается пример изменения крепости кофе для одного эспрессо.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите к меню *Кнопки подачи* > *Эспрессо* > *Крепость кофе*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите нужную крепость кофе и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
4. Выберите повторно команду *Выход*, чтобы выйти из меню.

» На дисплее появится индикатор готовности.
» В следующий раз при приготовлении эспрессо будет использоваться выбранная настройка крепости кофе.

Информация

Предварительные настройки сохраняются до тех пор, пока не будут внесены новые изменения.

7 Персональные настройки – „Мой кофе“

С помощью функции Мой кофе можно сохранить персональные настройки для определенного пользователя.

7.1 Обработка персональных профилей пользователей

В модели BARISTA T и SE можно использовать до четырех профилей пользователей, а в модели BARISTA TS - до восьми.

Изменение названия профиля пользователя

Можно изменять названия профилей пользователей.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Мой кофе*.
3. Выберите с помощью кнопок со стрелками пользователя и подтвердите выбор нажатием на "Меню/ok".
4. Выберите с помощью кнопок со стрелками опцию *Изменение названия* и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
   » Появится меню для выбора отдельных символов.
5. Выберите с помощью кнопок со стрелками отдельные символы, подтверждая выбор нажатием на "Меню/ok".
6. Выберите повторно команду *Выход*, чтобы выйти из меню.

» На дисплее появится индикатор готовности.

Активация/деактивация профиля пользователя

Можно использовать только активный профиль пользователя.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Мой кофе*.
3. Выберите с помощью кнопок со стрелками пользователя и подтвердите выбор нажатием на "Меню/ok".

RU

4. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *АктивныйIНеактивный* и подтвердите выбор нажатием на "Меню/ok".
5. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Активный* или *Неактивный* и подтвердите выбор нажатием на "Меню/ok".
6. Выберите повторно команду *Выход*, чтобы выйти из меню.

» На дисплее появится индикатор готовности.

7.2 Выбор/изменение персональных настроек

В зависимости от напитка можно назначить для одного пользователя следующие настройки:
рецепты, количество кофе, количество пены, количество молока, количество горячей воды, температура, сорт (только модель BARISTA TS), крепость кофе и аромат кофе.

Назначение персональных настроек одному пользователю всегда выполняется одинаковым образом. Например, здесь описывается настройка объема кофе для одной порции капучино.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Мой кофе*.
3. Выберите с помощью кнопок со стрелками пользователя и подтвердите выбор нажатием на "Меню/ok".
4. Перейдите в меню *Капучино > Объем кофе*.
5. С помощью кнопок со стрелками выберите нужный объем и подтвердите выбор нажатием на "Меню/ok"
6. Выберите повторно команду *Выход*, чтобы выйти из меню.

» На дисплее появится индикатор готовности.
» При приготовлении одной порции капучино для определенного пользователя используется выбранная настройка объема.

7.3 Приготовление напитков с персональными настройками

Модель BARISTA TS.

Модель BARISTA T и SE.

Приготовление напитков с функцией Мой кофе выполняется аналогичным для всех напитков образом. Например, здесь описывается порядок приготовления порции капучино..

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности, и подача молока подключена.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Нажимайте на кнопку "Мой кофе" до тех пор, пока не отобразится нужный пользователь.
3. Нажмите на кнопку "Капучино".
   » Подача напитка начинается и заканчивается автоматически.
4. Снимите емкость с подставки.
   » На дисплее появится *Легкая очистка? (OK для запуска).*
5. Можно выполнить программу Легкая очистка или продолжить приготовление напитков.
   a) Выполните программу Легкая очистка. Следуйте при этом инструкциям на дисплее, см. гл. 9.4, стр. 289.
   b) Приготовьте другие напитки, а позднее выполните программу Легкая очистка.

» На дисплее появится индикатор готовности.

Информация

– Чтобы отключить функцию "Мой кофе", нажимайте на кнопку "Мой кофе" до тех пор, пока не появится индикатор готовности.

RU

– Если в течение 3 минут не выполняется приготовление напитка, аппарат переключается на индикацию готовности.

8 Изменение основных настроек

В следующей главе описываются этапы управления, необходимые для изменения основных настроек аппарата.

8.1 Настройка языка

Можно настроить язык отображения текстов на дисплее.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Настройки* > *Язык*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите язык и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
4. Выйдите из меню с помощью команды *Выход*

» На дисплее появится индикатор готовности.

8.2 Настройка времени на часах

Можно настроить время, которое отображается на дисплее.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Настройки* > *Время*.
3. Выберите с помощью кнопок со стрелками часы и минуты. Подтвердите настройки, нажав на "Меню/ok".
4. Выйдите из меню с помощью команды *Выход*

» На дисплее появится индикатор готовности.

Информация

Чтобы на дисплее не отображалось время, установите показания времени на 00:00.

8.3 Автоматическая активация/деактивация переключателя Выбор зерен (только модель BARISTA TS)

Можно активировать или деактивировать автоматический выбор сорта зерен.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Настройка* > *Автоматический выбор зерен*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Активный* или *Неактивный* и подтвердите выбор нажатием на "Меню/ok".
4. Выберите повторно команду *Выход*, чтобы выйти из меню.

» На дисплее появится индикатор готовности.

8.4 Настройка режима экономии энергии

В режиме экономии энергии снижается температура нагрева и отключается подсветка панели. Кнопка "Меню/ok" при этом продолжает светиться.

В случае продолжительного простоя по истечении заданного времени аппарат

автоматически переключится в режим экономии энергии. В меню *Режим экономии энергии* задайте время, которое должно пройти до момента перехода аппарата в режим экономии энергии.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Режим экономии энергии*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите время и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
4. Выйдите из меню с помощью команды *Выход*

» На дисплее появится индикатор готовности.

Информация

– Нажав на кнопку "Меню/ok", отключите режим экономии энергии.
– Режим экономии энергии нельзя деактивировать полностью. Не более чем через 4 часа простоя аппарат переключится в режим экономии энергии.

8.5 Настройка автоматического выключения

Аппарат автоматически выключится по истечении установленного времени в случае продолжительного простоя. В меню *Автовыключение* задайте время, по истечении которого будет выполнено автоматическое отключение. Вы также можете установить точное время.

Информация

Если одновременно активировать продолжительность и точное время, аппарат выключится по истечении более короткого отрезка времени из установленных.

Настройка продолжительности времени для автоматического отключения

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Автовыключение* > *Выключить через...*
3. С помощью кнопок со стрелками выберите время и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
4. Выберите повторно команду *Выход*, чтобы выйти из меню.

» На дисплее появится индикатор готовности.

Настройка точного времени для автоматического отключения

Точное время отключения деактивировано в соответствии с заводскими настройками.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Автовыключение* > *Выключить в...*
3. Выберите с помощью кнопок со стрелками часы и минуты. Подтвердите настройки, нажав на "Меню/ok".
4. Выберите повторно команду *Выход*, чтобы выйти из меню.

» На дисплее появится индикатор готовности.

Информация

При необходимости деактивации автоматического отключения установите время отключения на 00:00.

8.6 Активация/деактивация промывки

Всегда сразу же после включения выполняется промывка кофейной

системы. Можно активировать/деактивировать только промывку при выключении. Если она активирована, то при выключении выполняется промывка кофейной системы.

Деактивация на длительное время не рекомендуется.

Активация/деактивация промывки при выключении

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Настройки* > *Промывка при выключении*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Активный* или *Неактивный* и подтвердите выбор нажатием на "Меню/ok".
4. Выберите повторно команду *Выход*, чтобы выйти из меню.

» На дисплее появится индикатор готовности.

8.7 Восстановление заводских установок аппарата

Можно восстановить заводские установки аппарата.

Информация

В случае восстановления заводских установок аппарата теряются все персональные настройки, в том числе настройки в меню М*ой кофе*.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите в меню *Настройки* > *Заводские установки*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите *Сброс* и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
4. Выберите повторно команду *Выход*, чтобы выйти из меню.

» На дисплее появится индикатор готовности.

8.8 Меню *Статистика* и *Система*

Статистика

В меню *Статистика* приводится информация о количестве полученных напитков и об уходе.

Система

В меню *Система* приводится информация о *версии программного обеспечения* и доступе к функции *Выпаривание,* см. *„10.1 Выпаривание аппарата“ на стр. 293*.

8.9 Настройка тонкости помола

Тонкость помола кофейных зерен влияет на вкус кофе. Аппарат поставляется с оптимальной настройкой тонкости помола.

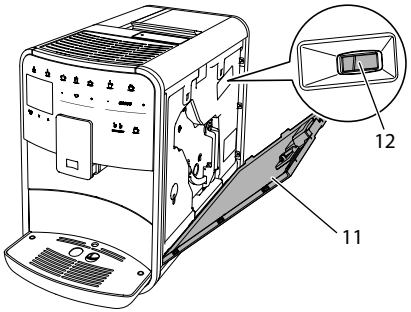


Рис. 17: Настройка тонкости помола

1. Откройте кожух **(11)**. Для этого возьмитесь за углубление с правой стороны аппарата и потяните кожух вверх.

2. Переместите рычаг **(12)** вперед или назад.
   - Назад = Более крупный помол
   - Вперед = более мелкий помол
3. Закройте кожух. Для этого вставьте кожух в аппарат снизу и подвиньте его вверх до щелчка.

Информация

- Если настроить более мелкий помол, то вкус кофе станет крепче.
- Признак оптимальной настройки тонкости помола — равномерное поступление кофе из выпускного отверстия и получение легкого густого крема.

8.10 Изменение подключения трубки для молока (в зависимости от модели)

Трубка для молока может, на выбор, подключаться с левой или с правой стороны от выпускного отверстия.

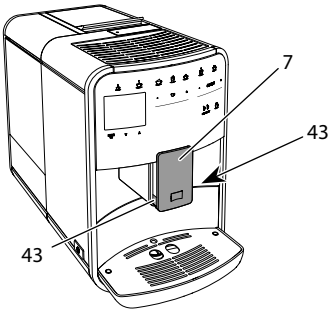


Рис. 18: Поворот впускного отверстия, 1

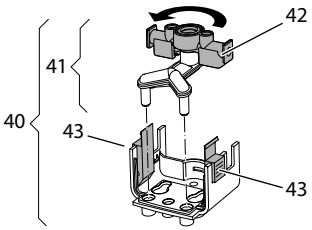


Рис. 19: Поворот впускного отверстия,2

1. Вытащите трубку для молока из аппарата.
2. Переместите выпускное отверстие **(7)** до упора вниз.
3. Сожмите двумя пальцами одной руки фиксатор **(43)** молочной системы **(40)** и снимите систему с выпускного отверстия, потянув вниз.
4. Потяните дозатор молока **(41)** вверх и извлеките его из молочной системы.
5. Поверните впускное отверстие **(42)** на 180°.

Установка системы выполняется в обратном порядке.

Информация

При установке наденьте молочную систему **(41)** обеими руками на выпускное отверстие **(7)**. Следите за тем, чтобы фиксатор **(43)** заблокировался с обеих сторон с характерным щелчком.

9 Уход и техническое обслуживание

Регулярное выполнение чистки и технического обслуживания позволит обеспечить неизменно высокое качество ваших напитков.

9.1 Общая чистка

Регулярно проводите чистку аппарата. Безотлагательно удаляйте внешние загрязнения в виде пятен молока и кофе.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих чистящих средств может стать причиной появления царапин на поверхностях.

- Не используйте абразивные ткани, губки и чистящие средства.

Необходимое условие: аппарат выключен.

- Выполняйте наружную чистку аппарата при помощи мягкой, влажной ткани и стандартных средств для мытья посуды.
- Промывка поддона для сбора капель выполняется с помощью мягкой, влажной ткани и стандартного средства для мытья посуды.
- Для чистки контейнера для зерен используйте мягкую, сухую ткань.

9.2 Промывка кофейной системы

Выполняется промывка насадок на выпускном отверстии и внутренних деталей кофейной системы. Через нее вода для промывки проходит из внутренней камеры в поддон для сбора капель.

Если промывка при выключении не деактивирована, то при включении и отключении аппарат выполняет промывку кофейной системы.

Промывка также может выполняться вручную.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
3. Перейдите к меню *Уход* > *Промывка*.
4. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".

» Будет выполнена промывка кофейной системы.
» На дисплее появится индикатор готовности.

9.3 Очистка заварного устройства

Во избежание повреждения аппарата рекомендуется выполнять чистку блока заваривания один раз в неделю.

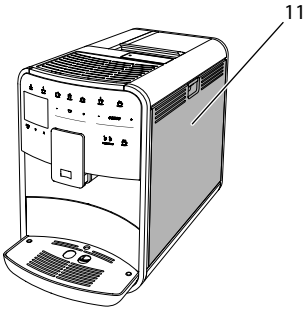


Рис. 20: Демонтаж блока заваривания, 1

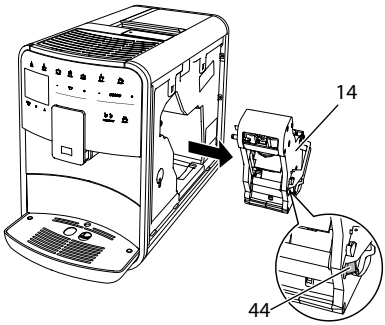


Рис. 21: Демонтаж блока заваривания, 2

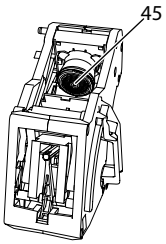


Рис. 22: Очистка заварного устройства

Необходимое условие: аппарат выключен.

1. Откройте кожух **(11)**. Для этого возьмитесь за углубление с правой стороны аппарата и потяните кожух вверх.
2. Нажмите и удерживайте нажатым красный рычаг **(44)** на ручке блока заваривания **(14)**, поверните руко-

ятку по часовой стрелке до упора со щелчком.
3. Вытащите блок заваривания за ручку из аппарата.
4. Основательно промойте заварное устройство целиком под проточной водой со всех сторон. В первую очередь следите за тем, чтобы в сите **(45)** не было остатков кофе.
5. Подождите, пока с заварного устройства стечет вода.
6. С помощью мягкой сухой салфетки удалите остатки кофе с поверхностей внутри аппарата.
7. Вставьте заварное устройство в аппарат. Нажмите и удерживайте нажатым красный рычаг на ручке заварного устройства, поверните ручку против часовой стрелки до упора со щелчком.
8. Закройте кожух. Для этого вставьте кожух снизу в аппарат и подвиньте его вверх до щелчка..

9.4 Программа „Легкая чистка“

С помощью программы Легкая чистка выполняется промывка молочной системы.

Каждый раз после приготовления напитка с молоком аппарат выдает запрос на выполнение программы Легкая чистка.

Также можно выполнить программу Легкая чистка вручную.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
3. Перейдите в меню *Уход* > *Легкая чистка*.
4. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
5. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее до завершения программы Легкая чистка.

» На дисплее появится индикатор готовности.

9.5 Программа „Чистка молочной системы“

Данная программа осуществляет чистку молочной системы с помощью специального средства.

Из соображений гигиены, а также во избежание повреждений аппарата рекомендуем выполнять программу чистки раз в неделю.

Программа чистки длится около 3 минут и не должна прерываться.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих средств для чистки молочной системы может стать причиной повреждения аппарата.

- Используйте только средство для чистки молочных систем кофейных авоматов Melitta® PERFECT CLEAN.
- Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке средства для чистки молочных систем.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Подставьте емкость не менее чем на 0,7 литра под выпускное отверстие (например, емкость для кофейного жмыха).
2. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
3. Перейдите к меню *Уход* > *Чистка молочной системы*.

4. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
5. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее до завершения программы чистки молочной системы.

» На дисплее появится индикатор готовности.

Очистка молочной системы

Дополнительно рекомендуется регулярно проводить чистку молочной системы, трубки и емкости для молока.

Информация

– Пластмассовую емкость для молока (в зависимости от модели), без крышки и напорной трубки, можно мыть в посудомоечной машине.
– Термоемкость для молока (в зависимости от модели) и ее детали запрещается мыть в посудомоечной машине.

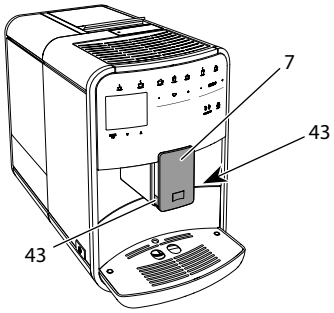


Рис. 23: Демонтаж молочной системы, 1

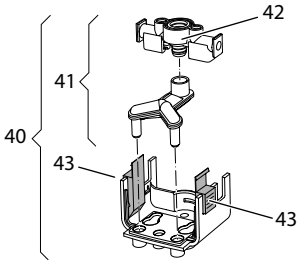


Рис. 24: Демонтаж молочной системы, 2

1. Вытащите трубку для молока из аппарата.
2. Переместите выпускное отверстие **(7)** до упора вниз.
3. Сожмите двумя пальцами одной руки фиксатор **(43)** молочной системы **(40)** и снимите систему с выпускного отверстия, потянув вниз.
4. Потяните дозатор молока **(41)** вверх и извлеките его из молочной системы.
5. Вытащите впускное отверстие **(42)**, потянув вверх.
6. Выполните чистку отдельных деталей теплой водой. Используйте мягкую, влажную салфетку и стандартное средство для мытья посуды.

Установка системы выполняется в обратном порядке.

Информация

При установке наденьте молочную систему **(40)** обеими руками на выпускное отверстие **(7)**. Следите за тем, чтобы фиксатор **(43)** заблокировался с обеих сторон с характерным щелчком.

9.6 Программа „Чистка кофейной системы“

Программа чистки позволяет удалять пятна и остатки кофейного масла с помощью средства для чистки кофеварок.

Во избежание повреждений аппарата рекомендуется выполнять программу чистки каждые 2 месяца, или в случае появления запроса, генерируемого аппаратом.

Перед пуском программы чистки очистите блок заваривания и внутреннюю камеру (см. гл. 9.3, стр. 288).

Программа чистки длится около 15 минут и не должна прерываться.

⚠ ОСТОРОЖНО

Контакт со средством для чистки кофеварок может стать причиной раздражения слизистых оболочек глаз и кожи.

- Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке средства для чистки.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих средств для чистки кофеварок может привести к повреждению аппарата.

- Используйте только таблетки для чистки кофейных автоматов Melitta® PERFECT CLEAN.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите к меню *Уход > Чистка кофейной системы*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
4. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее до завершения программы чистки.

» На дисплее появится индикатор готовности.

9.7 Программа „Удаление накипи“

Программа удаления накипи позволяет удалять отложения извести внутри аппарата с помощью средства для удаления накипи для кофеварок.

Во избежание повреждения аппарата рекомендуется выполнять программу по удалению накипи каждые 3 месяца – либо при появлении запроса, генерируемого аппаратом.

При постоянном использовании фильтра для воды Melitta выполняйте программу для удаления накипи не реже одного раза в год.

Выполнение программы удаления накипи занимает около 15 минут и не должно прерываться.

⚠ ОСТОРОЖНО

Контакт со средствами для удаления накипи может вызвать раздражение слизистой оболочки глаз и кожных покровов

- Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке средства для удаления накипи.

ВНИМАНИЕ

Использование неподходящих средств для удаления накипи может стать причиной повреждения аппарата.

- Используйте только жидкое средство для удаления накипи в кофейных автоматах Melitta® ANTI CALC.
- Соблюдайте инструкции по применению, указанные на упаковке средства для удаления накипи.

ВНИМАНИЕ

Завинченный фильтр для воды в процессе выполнения программы по удалению накипи может стать причиной повреждения аппарата.

- Снимите фильтр для воды при поступлении соответствующего запроса от аппарата (см. Рис. 25, стр. 292).
- В процессе выполнения программы по удалению накипи поместите фильтр для воды в емкость с водопроводной водой.
- После завершения программы по удалению накипи можно снова вставить фильтр для воды и использовать его дальше.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.

RU

2. Перейдите к меню *Уход* > *Удаление накипи*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
4. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее до завершения программы по удалению накипи.

» На дисплее появится индикатор готовности.

9.8 Настройка жесткости воды

От настройки жесткости воды зависит то, насколько часто необходимо будет удалять накипь. Чем жестче вода, тем чаще аппарат нуждается в удалении накипи.

Информация

Если используется фильтр для воды (см. главу 9.9, стр. 292), можно настроить жесткость воды.

Для определения жесткости воды используйте прилагающуюся тестовую полоску. Соблюдайте инструкции, указанные на упаковке индикаторной полоски, и в таблице *Диапазон жесткости воды, стр. 294*.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите к меню *Настройка* > *Жесткость воды*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите диапазон жесткости воды и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
4. Выйдите из меню с помощью команды *Выход*

» На дисплее появится индикатор готовности.

9.9 Использование фильтра для воды

Использование фильтра для воды продлевает срок службы аппарата и увеличивает интервалы удаления накипи. Фильтр для воды отфильтровывает известь и другие вредные вещества из водопроводной воды.

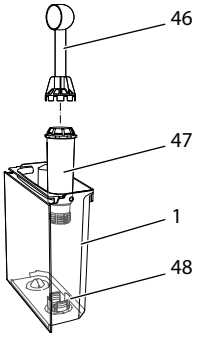


Рис. 25: Завинчивание/отвинчивание фильтра для воды

Фильтр для воды **(47)** завинчивается и отвинчивается с помощью специального приспособления на конце поставляемой в комплекте мерной ложки для кофе **(46)** в резьбу **(48)** на дне контейнера для воды **(1)**.

Установка фильтра для воды

Информация

Перед применением опустите фильтр на несколько минут в емкость со свежей трубопроводной водой.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите к меню *Уход* > *Фильтр* > *Вставить фильтр*.

3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
4. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее.

» Жесткость воды автоматически адаптируется аппаратом к фильтру для воды.
» На дисплее появится индикатор готовности.

Замена фильтра для воды

Выполните замену фильтра для воды при поступлении соответствующего запроса от аппарата.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите к меню *Уход* > *Фильтр* > *Замена фильтра*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
4. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее.

» На дисплее появится индикатор готовности.

Извлечение фильтра для воды

Не оставляйте фильтр для воды сухим в течение длительного времени. В случае продолжительного простоя рекомендуется хранить фильтр в емкости с трубопроводной водой, поместив ее в холодильник.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
2. Перейдите к меню *Уход* > *Фильтр* > *Извлечь фильтр*.
3. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
4. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее.

» Будет автоматически восстановлена исходная настройка жесткости воды.
» На дисплее появится индикатор готовности.

10 Транспортировка, хранение и утилизация

10.1 Выпаривание аппарата

В случае продолжительного простоя рекомендуется выпарить аппарат перед транспортировкой, а также при вероятности замерзания во время хранения при низких температурах.

При выпаривании из аппарата удаляются остатки воды.

Необходимое условие: на дисплее отображается индикатор готовности.

1. Подставьте емкость под выпускное отверстие.
2. Удерживайте кнопку "Меню/ok" нажатой в течение 2 секунд.
   » На дисплее появится меню.
3. Перейдите в меню *Система* > *Выпаривание*.
4. С помощью кнопок со стрелками выберите опцию *Запуск* и подтвердите выбор, нажав на "Меню/ok".
5. Следуйте дальнейшим инструкциям на дисплее.

» Затем аппарат выключится.

10.2 Транспортировка аппарата

ВНИМАНИЕ

Замерзание остатков воды в аппарате может привести к повреждению аппарата.

- Не оставляйте аппарат при температуре ниже 0 °C.

Информация

Транспортируйте аппарат в оригинальной упаковке. Это поможет предотвратить повреждение аппарата во время транспортировки.

Перед тем как транспортировать аппарат, выполните следующие действия:

1. Выпарите аппарат (см. главу 10.1, стр. 293).
2. Слейте жидкость из поддона для сбора капель и емкости для кофейного жмыха.
3. Слейте воду из контейнера для воды.
4. Опорожните контейнер для кофейных зерен.
5. Прочистите аппарат (см. главу 9.1, стр. 287).
6. Зафиксируйте незакрепленные детали (подставку под чашки и т. д.) с помощью подходящей клейкой ленты.
7. Упакуйте аппарат.

10.3 Утилизация аппарата



Для отмеченных данным символом аппаратов действует Европейская директива 2012/19/ЕС о старом электрическом и электронном оборудовании (WEEE).

Электрические приборы утилизируются отдельно от бытовых отходов. Утилизируйте устройство безопасным для окружающей среды образом в соответствующем пункте сбора.

11 Технические характеристики

Технические характеристики	
Рабочее напряжение	220…240 В, 50 – 60 Гц
Потребляемая мощность	макс. 1450 Вт
Напор насоса	статический макс. 15 бар
Размеры	
Ширина	255 мм
Высота	365 мм
Глубина	465 мм
Емкость	
Контейнер для кофейных зерен	2 × 135 г
Контейнер для воды	1,8 л
Масса (в пустом состоянии)	10,6 кг (Barista TS) 10,4 кг (Barista T) 10,4 кг (Barista SE)
Окружающие условия	
Температура	10…32 °C
Относительная влажность воздуха	30…80 % (без конденс.)

Диапазон жесткости воды	°dH	°e	°fH
Мягкая	от 0 до 10	от 0 до 13	от 0 до 18
Средняя	от 10 до 15	от 13 до 19	от 18 до 27
Жесткая	от 15 до 20	от 19 до 25	от 27 до 36
Очень жесткая	> 20	> 25	> 36

RU

12 Неисправности

Если не удается устранить неисправности с помощью нижеперечисленных или иных, не указанных здесь мер, обратитесь за помощью к специалистам нашей горячей линии (местный тариф).

Номер сервисной службы указан на крышке контейнера для воды и на нашем сайте в разделе "Обслуживание".

Неисправность	Причина	Способ устранения
Кофе поступает из выпускного отверстия по капле.	Слишком мелкий помол.	▪ Настроить более крупный помол (см. главу 8.9 на стр. 286).
	Аппарат засорился.	▪ Прочистить заварное устройство (см. главу 9.3 на стр. 288). ▪ Выполнить программу очистки (см. главу 9.6 на стр. 290).
	В аппарате образовалась накипь.	▪ Очистить аппарат от накипи (см. главу 9.7 на стр. 291).
Кофе не льется.	Контейнер для воды пуст или вставлен неправильно.	▪ Наполнить водой контейнер и убедиться, что он правильно вставлен в аппарат (см. главу 4.6 на стр. 276).
	Блок заваривания засорен.	▪ Прочистить заварное устройство (см. главу 9.3 на стр. 288).
На дисплее появился индикатор *Засыпать зерна*, хотя контейнер для зерен полон.	Зерна не попадают в кофемолку.	▪ Слегка постучать по контейнеру для кофейных зерен. ▪ Очистить контейнер для кофейных зерен. ▪ Кофейные зерна слишком маслянистые. Использовать другие кофейные зерна.
Мельничный механизм издает сильный шум при работе.	В кофемолку попал посторонний предмет.	▪ Связаться со специалистами горячей линии.
Не удается вставить на место извлеченное заварное устройство.	Неправильно выполнена блокировка блока заваривания.	▪ Проверить, правильно ли защелкнута рукоятка для блокировки блока заваривания (см. главу 9.3 на стр. 288).
	Неправильное положение приводного механизма.	▪ Нажать на кнопку "Мой кофе/Рецепты" и удерживать ее нажатой. Дополнительно нажать на кнопку "Вкл./Выкл." Аппарат выполнит инициализацию. Отпустить кнопки.
На дисплее появился индикатор *Системная ошибка*.	Сбой программы	▪ Выключить и снова включить аппарат (см. главу 4.1 на стр. 272). ▪ Связаться со специалистами горячей линии.

Table of contents

1 **Overview of the appliance** 35
- 1.1 The appliance at a glance 35
- 1.2 The control panel at a glance 36

2 **For your safety** 37
- 2.1 Proper use 37
- 2.2 Danger from electric current 37
- 2.3 Risk of burns and scalds 37
- 2.4 General safety 38

3 **First steps** 38
- 3.1 Unpacking the appliance 38
- 3.2 Checking the delivery contents 38
- 3.3 Setting up the appliance 39
- 3.4 Connecting the appliance 39
- 3.5 Switching on the appliance for the first time 39

4 **Basic operation** 39
- 4.1 Switching the appliance on and off 39
- 4.2 Using the control panel 40
- 4.3 Navigating in the menu 40
- 4.4 Filling with coffee beans and using Bean Select 41
- 4.5 Using ground coffee 42
- 4.6 Filling with water 43
- 4.7 Adjusting the outlet 43
- 4.8 Using milk 43
- 4.9 Emptying the drip tray and coffee grounds container 44

5 **Preparing beverages** 45
- 5.1 Preparing espresso and café crème 45
- 5.2 Preparing cappuccino and latte macchiato 45
- 5.3 Preparing milk froth and warm milk 45
- 5.4 Preparing hot water 45
- 5.5 Preparing beverages with recipes (BARISTA TS model only) 46
- 5.6 Changing beverage settings before and during preparation 46
- 5.7 Stopping beverage preparation 47
- 5.8 Preparing two beverages simultaneously 47

GB

6 Permanently changing beverage settings 47
6.1 Selecting recipes 47
6.2 Changing default settings 48

7 Personal settings – "My Coffee" 48
7.1 Editing personal user profiles 48
7.2 Selecting/changing personal settings 49
7.3 Preparing beverages with personal settings 49

8 Changing basic settings 49
8.1 Setting the language 49
8.2 Setting the time 50
8.3 Activating/deactivating Auto Bean Select (BARISTA TS model only) 50
8.4 Setting energy save mode 50
8.5 Setting Auto OFF 50
8.6 Activating/deactivating rinsing 51
8.7 Resetting the appliance to the factory settings 51
8.8 ***Statistics*** **and** ***System*** menu 51
8.9 Setting the grinding fineness 52
8.10 Converting the connection for the milk hose (depending on the model) 52

9 Care and maintenance 53
9.1 General cleaning 53
9.2 Rinsing the coffee system 53
9.3 Cleaning the brewing unit 53
9.4 "Easy Cleaning" programme 54
9.5 "Cleaning milk system" programme 54
9.6 "Cleaning coffee system" programme 55
9.7 "Descaling" programme 56
9.8 Setting the water hardness 56
9.9 Using a water filter 57

10 Transport, storage and disposal 58
10.1 Venting the appliance 58
10.2 Transporting the appliance 58
10.3 Disposing of the appliance 58

11 Technical data 59

12 Problems 60

GB

1 Overview of the appliance

1.1 The appliance at a glance

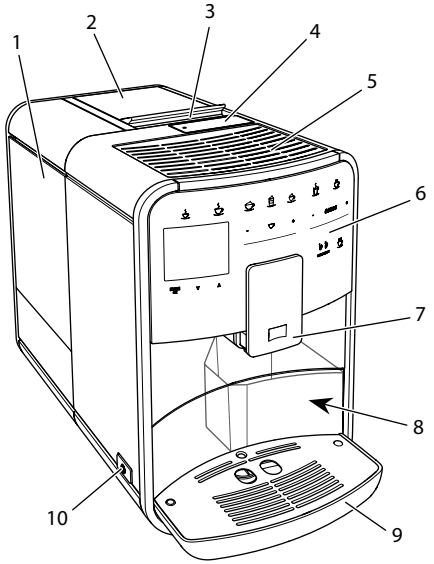


Fig. 1: Front left of the appliance

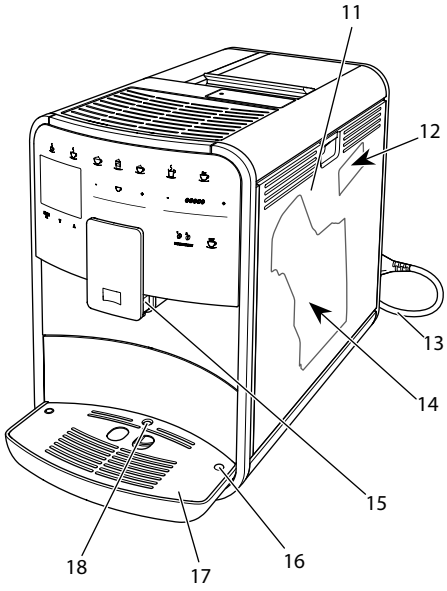


Fig. 2: Front right of the appliance

1 Water tank
2 2-chamber bean container
3 "BEAN SELECT" slider (BARISTA T and SE model only) For "BEAN SELECT" slider in BARISTA TS, see item number 30.
4 Ground coffee chute
5 Cup rest
6 Control panel
7 Height-adjustable outlet with 2 coffee nozzles, 2 milk nozzles, 1 hot water nozzle, cup illumination (in BARISTA TS model only)
8 Coffee grounds container (inner)
9 Drip tray display
10 "On/Off" button
11 Cover
12 "Grinding fineness adjustment" lever (behind the cover)
13 Power cable with cable insert compartment
14 Brewing unit (behind the cover)
15 Milk hose connection at the outlet
16 Milk hose connection to the drip tray
17 Cup plate
18 Float

GB

1.2 The control panel at a glance

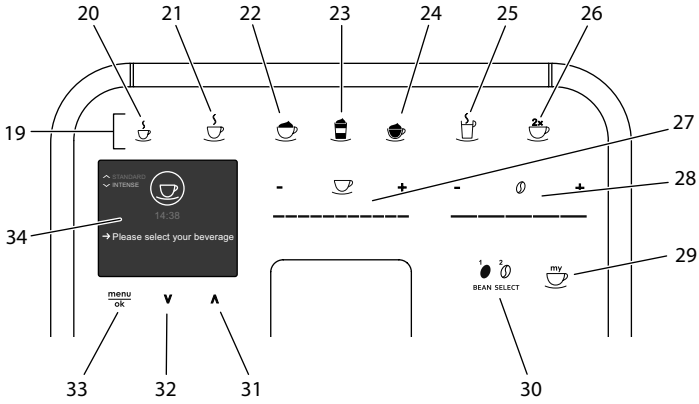


Fig. 3: Control panel

Item	Designation	Function
19	Direct keys	Preparing beverages
20	Espresso	Preparing espresso
21	Café crème	Preparing café crème
22	Cappuccino	Preparing cappuccino
23	Latte macchiato	Preparing latte macchiato
24	Milk froth/Warm milk	Preparing milk froth or warm milk
25	Hot water	Preparing hot water
26	2 cups	Two-cup dispensing
27	Beverage quantity slider	Setting the beverage quantity
28	Coffee strength slider	Setting the coffee strength
29	My Coffee/Recipes (in BARISTA TS)	Selecting personal settings for beverages or preparing beverages with recipes.
	My Coffee (in BARISTA T and SE)	Selecting personal settings for beverages.
30	BEAN SELECT	Selecting the bean type (BARISTA TS model only). For "BEAN SELECT" in BARISTA T and SE, see item number 3.
31	Up arrow button	Navigating up in the menu or set the *STANDARD* coffee flavour
32	Down arrow button	Navigating down in the menu or set the *INTENSE* coffee flavour
33	menu/ok	Calling up the menu or confirming inputs
34	Display	Display of current menus and messages Example: Ready symbol

Dear Customer,

Thank you for purchasing the BARISTA fully automatic coffee maker.

The operating instructions will help you discover the diverse options offered by the appliance and enjoy your coffee to the full.

Read through the operating instructions carefully. This helps avoid personal injury and material damage. Store the operating instructions carefully. If you pass on the appliance, include the operating instructions with it.

Melitta accepts no liability for damage caused by failure to observe the operating instructions.

If you require further information or have any questions on the appliance, contact Melitta or visit our website at: www.international.melitta.de

We hope you enjoy using your appliance.

2 For your safety

CE The appliance conforms to the relevant European directives and has been built using the latest technology. Nevertheless, some residual dangers remain.
Observe the safety instructions to avoid dangers. Melitta accepts no liability for damage caused by failure to observe the safety instructions.

2.1 Proper use

The appliance is used to prepare coffee beverages made from coffee beans or ground coffee, and to heat milk and water.

The appliance is intended for use in private households.

Any other use is regarded as improper and may lead to personal injury and material damage. Melitta accepts no liability for damage that arises due to improper use of the appliance.

2.2 Danger from electric current

If the appliance or the power cable is damaged, there is a risk of fatal electric shock.

Observe the following safety instructions to avoid danger from electric current:

- Do not use a damaged power cable.
- A damaged power cable may only be replaced by the manufacturer or its customer service or service partner.
- Do not open any covers firmly screwed onto the appliance housing.
- Only use the appliance when it is in a technically flawless condition.
- A defective appliance may only be repaired by an authorised workshop. Do not repair the appliance yourself.
- Do not make any changes to the appliance, its components or its accessories.
- Do not immerse the appliance in water.
- Do not let the power cable come into contact with water.

2.3 Risk of burns and scalds

Escaping fluids and steam may be very hot. Parts of the appliance can also become very hot.

Observe the following safety instructions to avoid scalds and burns:

- Avoid escaping fluids and steam coming into contact with the skin.
- Do not touch any nozzles on the outlet during operation.

2.4 General safety

Observe the following safety instructions to avoid personal injury and material damage:

- Do not operate the appliance in a cabinet or similar.
- Do not reach into the interior of the appliance during operation.
- Keep the appliance and its power cable out of the reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by children over 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed in using the appliance safely and understand the resulting risks.
- Children must not be allowed to play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be undertaken by children younger than 8 years of age. Children over 8 years of age must be supervised during cleaning and maintenance.
- Disconnect the appliance from the power supply when left unsupervised for a long time.
- The appliance must not be operated at altitudes over 2000 m.
- Please observe the instructions in the corresponding section when cleaning the appliance and its components (*„Overview of the appliance“ on page 35*).

3 First steps

This chapter describes how to prepare your appliance for use.

3.1 Unpacking the appliance

- Unpack the appliance. Remove the packaging material, the adhesive strips and the protective films from the appliance.
- Keep the packaging material for transport and any return shipments.

Information

The appliance may contain traces of coffee and water. The appliance has been tested in the factory to ensure that it functions perfectly.

3.2 Checking the delivery contents

Check the completeness of delivery using the following list. If parts are missing, contact your retailer.

- Coffee spoon with screw-in aid for the water filter
- Test strip for determining the water hardness.

3.3 Setting up the appliance

Observe the following instructions:
- Do not install the appliance in damp rooms.
- Set up the appliance on a stable, flat and dry surface.
- Do not install the appliance in the vicinity of sinks or the like.
- Do not install the appliance on hot surfaces.
- Set up the appliance at a sufficient distance (approx. 10 cm) from the wall and other objects. The space above the appliance should be at least 20 cm.
- Route the power cable so it cannot be damaged by edges or hot surfaces.

3.4 Connecting the appliance

Observe the following instructions:
- Check that the supply voltage matches the operating voltage specified in the technical data (see table, page 59).
- Only connect the appliance to a correctly installed earthed mains socket. If in doubt, consult a specialist electrician.
- The socket must have a fuse of at least 10 A.

3.5 Switching on the appliance for the first time

During initial start-up, the language, the time and the water hardness can be set. The settings can be changed at a later point in time (see chapter 8, page 49 and section 9.8, page 56).

Use the enclosed test strip to determine the water hardness. Observe the instructions on the test strip packaging and in the table *Water hardness range, page 59*.

Information

We recommend pouring away the first two cups of coffee after initial start-up.

Requirement: The appliance has been installed and connected.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the ON/OFF button.
   » The welcome display appears on the appliance.
   » The request to carry out the setup appears on the display: *Please set up the machine*.
   » The "menu/ok" button flashes.
3. Confirm with "menu/ok".
   » The *Language* menu appears.
4. Select your language with the arrow buttons. Confirm with "menu/ok".
   » The *Clock* menu appears.
5. Select the hour and the minutes with the arrow buttons. Confirm each setting with "menu/ok".
   » The *Water hardness* menu appears.
6. Select the determined water hardness range with the arrow buttons or confirm the default value with "menu/ok".
   » The request *Please refill and insert water tank* appears.
7. Remove the water tank. Rinse out the water tank with clean water. Insert the new water filter (see section „Changing the water filter“ on page 57).
   Fill the water tank with fresh water and insert it.
   » The appliance heats up and performs automatic rinsing.
   » The ready symbol and the request *Fill beans* appear on the display.
8. Fill coffee beans into the bean container. To do this, read section *Filling with coffee beans and using Bean Select, page 41*.

4 Basic operation

This chapter describes basic operating steps for using the appliance on a daily basis.

4.1 Switching the appliance on and off

Before switching on after starting up the appliance for the first time, read section 3.5, page 39.

Information

- When switched on and off, the appliance performs automatic rinsing.
- During rinsing, rinsing water is also conducted into the drip tray.
- The automatic switch-off rinsing can be switched on or off in the *Settings* menu.

Switching on the appliance

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the ON/OFF button.

» The welcome display appears on the appliance.
» The appliance heats up and performs automatic rinsing.
» The ready symbol appears on the display.

Switching off the appliance

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the ON/OFF button.

» The appliance performs automatic rinsing.
» The appliance switches off.

Information

- The appliance switches off automatically when it is not operated for a long time. Automatic rinsing is also carried out in this case.
- The off time can be set in the *Auto OFF* menu, see section 8.5, page 50.
- If no beverage has been prepared since switching on or if the water tank is empty, no rinsing takes place.

4.2 Using the control panel

The essential functions can be accessed using the control panel.

Press the button with a fingertip. The control panel does not react when touched with a pen or other objects.

Only those buttons that can be used in the appliance's current status light up.

Use the following actions to operate the control panel:



Brief press
Briefly press a button to select a function.



Long press
Press a button for longer than 2 seconds to select a second function that may be available.



Pressing "+" or "–"
Press "+" or "–" to increase or reduce the current value. Hold a button down to change the value continuously.



Pressing the slider
Press the slider to select a value.



Pulling the slider
Press and pull the slider to increase or reduce the current value.

4.3 Navigating in the menu

To set individual beverages and for maintenance and care, you must call up the menu on the display and navigate in the menu.

Observe the instructions on the display.



Fig. 6: Example: Display with buttons

Use the following options to navigate in the menu:

Calling up the menu and confirming the selection

menu ok Press the "menu/ok" button for longer than 2 seconds to call up the menu.
Press the "menu/ok" button briefly to confirm your selection.

Navigating in the menu

V Λ Press the arrow buttons to navigate down or up in the menu. Hold down an arrow button to quickly switch to the menu options.

Exiting a menu

Exit Select the *Exit* command with the arrow buttons and confirm with "menu/ok" to exit a menu.
Exit sub-menus, which only display information and in which you do not carry out any settings, with "menu/ok".

Calling up submenus

Some of the appliance's functions are reached by calling up several submenus in succession.

Submenus are always called up in a similar way. Navigation to the *Descaling* programme is described here as an example.

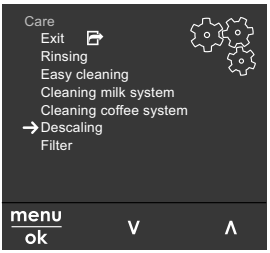


Fig. 7: Navigating to the Descaling programme

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Use the arrow buttons to select *Care* and confirm with "menu/ok".
3. Use the arrow buttons to select *Descaling* and confirm with "menu/ok".

The selection of functions is always shown in shortened form in these operating instructions:

- Navigate to the *Care* > *Descaling* menu.

4.4 Filling with coffee beans and using Bean Select

Roasted coffee beans lose their aroma. Only fill the bean container with as many coffee beans as will be consumed over the next 3 – 4 days.

The 2-chamber bean container enables the use of two different types of coffee for different coffee specialities. For example, fill one chamber with espresso beans and the other with café crème beans.

ATTENTION

The use of unsuitable types of coffee can lead to clogging of the grinder.

- Do not use freeze-dried or caramelised coffee beans.
- Do not pour ground coffee into the bean container.

Auto Bean Select, BARISTA TS model

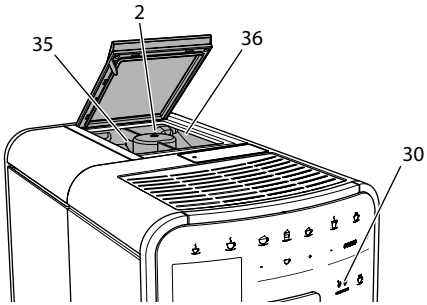


Fig. 8: BARISTA TS 2-chamber bean container

Auto Bean Select ensures that the best coffee beans are automatically selected for

various coffee specialities. Espresso-based beverages take their coffee beans from left bean chamber 1 **(35)**, Café Crème-based beverages take them from right bean chamber 2 **(36)**.

The following table shows the assignment of the bean chambers to the coffee beverages. These settings can be changed (see section 6.2, page 48).

Bean chamber	Coffee beverage
1 **(35)**	Espresso, cappuccino, latte macchiato
2 **(36)**	Café crème

Information

– The grinder is emptied during each grinding process. Nevertheless, minimal coffee type mixing may occur.
– Grinding when empty causes a different type of noise and is normal.

Manual Bean Select, BARISTA T and SE

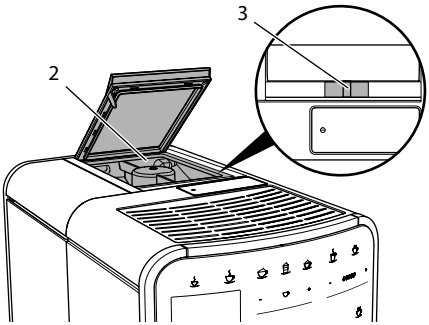


Fig. 9: BARISTA T and SE 2-chamber bean container

Using the "BEAN SELECT" slider **(3)**, you can switch between the bean chambers **(2)**.

⚠ CAUTION

When switching bean chambers in the BARISTA T and SE, a residual amount of coffee beans remains in the grinder. The first two coffee beverages after switching to decaffeinated beans may still contain caffeinated coffee. This may affect the health of people with caffeine intolerance.

- Persons with caffeine intolerance should only consume the third coffee beverage after switching over.

Information

– When the slider is in the centre position, no coffee beans enter the grinder.

Filling with coffee beans

1. Open the lid of the 2-chamber bean container **(2)**.
2. Fill coffee beans into the bean chambers.
3. Close the lid of the 2-chamber bean container.

The "BEAN SELECT" button **(30)** (BARISTA TS model) or the "Bean Select" slider **(3)** (BARISTA T and SE model) can be used to select a bean type prior to preparation (see section *5.6, page 46*).

4.5 Using ground coffee

Ground coffee may also be used to prepare coffee beverages.

ATTENTION

The use of unsuitable types of coffee can lead to clogging of the brewing unit.

- Do not use any instant products.
- Fill a maximum of one coffee spoon of ground coffee into the ground coffee chute.

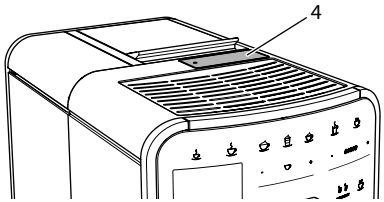


Fig. 10: Ground coffee chute

1. Open the lid of the ground coffee chute **(4)**.
2. Use the enclosed coffee spoon for dosing.
   Fill a maximum of one coffee spoon of ground coffee into the ground coffee chute.
3. Close the lid of the ground coffee chute.
4. Proceed as described in sections 5 to 7.

Information

– Two-cup dispensing is not possible when using ground coffee.
– If no coffee is prepared within 3 minutes of opening the ground coffee chute, the appliance switches to operation with coffee beans and the ground coffee is discharged into the coffee grounds container.

4.6 Filling with water

Only use fresh, cold water without carbon dioxide for optimum coffee enjoyment. Change the water daily.

Information

The quality of the water largely determines the flavour of the coffee. Therefore, use a water filter (see section 9.8, page 56 and section 9.9, page 57).

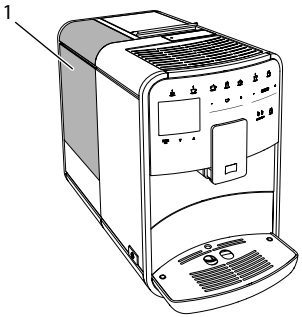


Fig. 11: Water tank

1. Open the lid of the water tank and pull the water tank **(1)** upwards out of the appliance by the handle.
2. Fill the water tank with water.
   Note the maximum capacity of 1.8 litres.
3. Insert the water tank into the appliance from above and close the lid.

4.7 Adjusting the outlet

The outlet **(7)** is height-adjustable. Set the greatest possible distance between the outlet and the vessel. Depending on the vessel, push the outlet up or down.

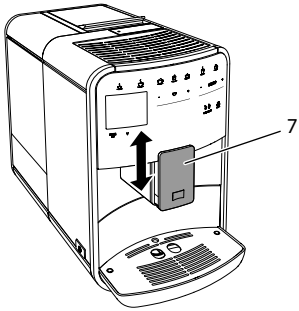


Fig. 12: Height-adjustable outlet

4.8 Using milk

Use cooled milk for optimum coffee enjoyment.

Depending on the model, the enclosed milk container or the milk hose and conventional milk packs can be used.

Connecting the milk container (depending on the model)

Only fill as much milk into the milk container as will be used immediately.

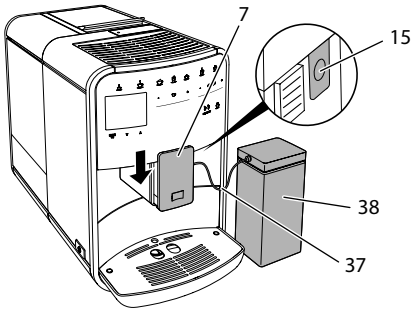


Fig. 13: Connecting the milk container to the appliance (figure can vary)

1. Fill the desired amount of milk into the milk container **(38)**.
2. Push down the outlet **(7)**.
3. Connect the milk hose **(37)** to the milk container and the connection **(15)** at the outlet.

Information

Store the filled milk container in the refrigerator.

Connecting the milk hose (depending on the model)

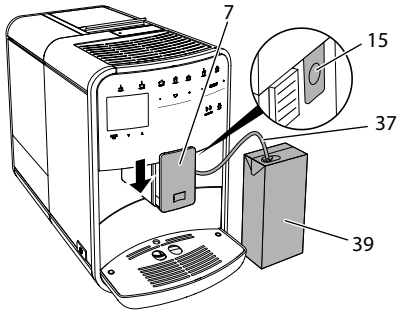


Fig. 14: Connecting the milk hose to the appliance

1. Push down the outlet **(7)**.
2. Connect the milk hose **(37)** to the connection at the outlet **(15).**
3. Insert the milk hose into a conventional milk pack **(39)**.

4.9 Emptying the drip tray and coffee grounds container

When the drip tray **(9)** and the coffee grounds container **(8)** are full, the appliance requests you to empty them. The projecting float **(18)** also indicates that the drip tray is full. Always empty both containers.

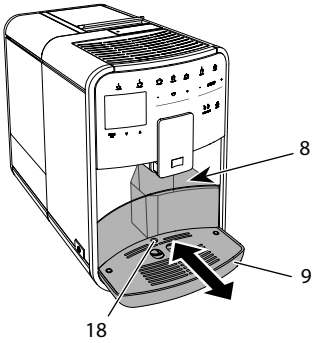


Fig. 15: Drip tray, coffee grounds container and float

1. Pull the drip tray **(9)** forwards out of the appliance.
2. Remove the coffee grounds container **(8)** and empty it.
3. Empty the drip tray.
4. Insert the coffee grounds container.
5. Push the drip tray into the appliance up to the stop.

Information

The appliance requests you to empty the drip tray and the coffee grounds container after a defined number of beverages have been dispensed. If the containers are emptied while the appliance is switched off, it does not register this process. Therefore, it is possible that you are requested to empty the containers although the drip tray and the coffee grounds container are not yet full.

5 Preparing beverages

There are three options for preparing beverages:
- Standard dispensing with direct keys and recipes (BARISTA TS model),
- Preparation with modified beverage settings (see chapter 6, page 47)
- Use of personal settings with the "My Coffee" function (see chapter 7, page 48)

Standard dispensing is described in this section.

Please note:
- The storage containers should contain sufficient amounts of coffee and water. Otherwise the appliance requests you to refill it.
- The appliance does not indicate a lack of milk.
- When selecting a beverage with milk, connect the milk container or a commercially available milk pack.
- The vessels for the beverages should be sufficiently large.
- For beverage preparation, the display must show the ready for use display.
- Beverage dispensing is ended automatically.
- After a beverage preparation with milk, the appliance automatically prompts for the Easy Cleaning programme.

5.1 Preparing espresso and café crème



1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "Espresso" or "Café Crème" button.
   » The beverage is prepared.
3. Remove the vessel.

5.2 Preparing cappuccino and latte macchiato



Requirement: Milk is connected.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "Cappuccino" or "Latte Macchiato" button.
   » The beverage is prepared.
   » The display shows: *Easy Cleaning? (OK for start).*
3. Remove the vessel.
4. Run the Easy Cleaning programme or prepare another beverage and then carry it out, see section 9.4, page 54.

5.3 Preparing milk froth and warm milk

The preparation of milk froth and warm milk is similar.



Requirement: Milk is connected.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "Milk froth/milk" button.
   a) Milk froth = briefly press button
   b) Warm milk = press the button for longer (2 seconds)
   » Milk dispensing begins.
   » The display shows: *Easy Cleaning? (OK for start).*
3. Remove the vessel.
4. Run the Easy Cleaning programme or prepare another beverage and then carry it out, see section 9.4, page 54.

5.4 Preparing hot water



1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "Hot water" button.
   » Hot water dispensing begins.
3. Remove the vessel.

5.5 Preparing beverages with recipes (BARISTA TS model only)

Information

When selecting a recipe with milk, connect the milk container or a commercially available milk pack.

The direct starting of recipes is similar for all beverages. The selection of a lungo is described as an example here.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "My Coffee/Recipes" button until the *Recipes* profile appears and confirm with "menu/ok".
   » The recipe selection appears on the display.
   Alternatively, you can also press the "My Coffee/Recipes" button for 2 seconds to access the recipe selection directly.
3. Use the arrow buttons to select *Lungo* and confirm with "menu/ok".
4. Remove the vessel.

5.6 Changing beverage settings before and during preparation

Beverage settings can be changed before and during beverage preparation.

Information

These settings only apply to current beverage preparation.

Changing beverage settings before preparation

The bean type, the total beverage quantity, the coffee strength and the coffee flavour can be changed before selecting a beverage.

Information

The coffee flavour is set with the Intense aroma function. *STANDARD* and *INTENSE* are available for selection. In the *INTENSE* setting, the brewing time is longer and the coffee has a more intense aroma.

- Select a bean type with the "BEAN Select" button (BARISTA TS model) or with the "Bean Select" slider (BARISTA T and SE model).



- Before selecting a beverage, use the "Beverage quantity" slider to set a beverage quantity.
- Before selecting a beverage, use the "Coffee strength" slider to set the coffee strength.
- Set the coffee flavour with the "arrow buttons".

Information

– When preparing latte macchiato and cappuccino, the total beverage quantity is subdivided into a coffee and a milk amount according to a specified ratio.
– If a beverage is not prepared within 1 minute, the appliance switches to the default settings.

Changing beverage settings during preparation

The beverage quantity and the coffee strength can be changed during beverage preparation.



- During beverage dispensing (coffee or milk), use the "Beverage quantity" slider to set the relevant beverage amount.
- During the grinding process, use the "Coffee strength" slider to set the coffee strength.

5.7 Stopping beverage preparation

To stop beverage preparation prematurely, press the selected direct key again.

5.8 Preparing two beverages simultaneously

The "2 cups" button is used to prepare two beverages simultaneously. Two-cup dispensing is not possible for the beverages americano, long black, hot water, milk and milk froth. For two-cup dispensing, the appliance carries out two grinding processes.

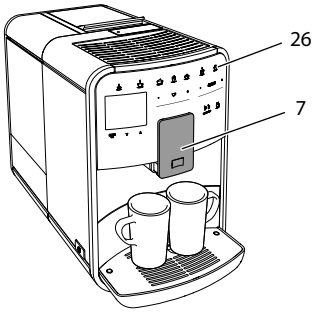


Fig. 16: Two-cup dispensing

1. Place two vessels beneath the outlet (**7**).
2. Press the "2 cups" button (**26**).
3. Continue as described for the relevant beverage preparation.

Information

- This setting only applies to the next beverage preparation.
- If a beverage is not prepared within 1 minute, the appliance switches to single-cup dispensing.

6 Permanently changing beverage settings

The appliance offers further options for preparing coffee specialities. Default recipes can be used or the beverage settings can be permanently changed.

6.1 Selecting recipes

Direct keys can be assigned with stored recipes. Pressing the corresponding direct key now uses the recipe.

The following recipes are available:

- **Espresso:** Espresso (standard), ristretto, lungo, espresso doppio, ristretto doppio.
- **Café crème:** Café crème (standard), café crème doppio, americano, americano extra shot, long black, Red Eye*, Black Eye*, Dead Eye.*
- **Cappuccino:** Cappuccino (standard), espresso macchiato, café latte, café au lait, flat white.
- **Latte Macchiato:** Latte macchiato (standard), latte macchiato extra shot, latte macchiato triple shot.

The recipes marked with a * are only available in the BARISTA TS.

Recipe selection is similar for all beverages. The selection of a ristretto is described as an example here.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Direct keys* > *Espresso* > *Recipes* menu.
3. Use the arrow buttons to select *Ristretto* and confirm with"menu/ok".
4. Repeatedly select the *Exit* command to exit the menu.

» The ready symbol appears on the display.
» The next time an espresso is prepared, the ristretto recipe will be used.

Information

- The recipe selection remains valid until it is changed again.
- In the Barista TS, recipes can also be selected directly with the "My Coffee/Recipes" button (see section 5.5, page 46).

6.2 Changing default settings

Depending on the beverage, the following default settings can be changed:
Coffee amount, amount of froth, milk amount, hot water amount, temperature, beans (BARISTA TS model only), coffee strength and coffee flavour.

Changing the beverage settings is similar for all beverages. Changing the coffee strength for an Espresso is described here as an example.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Direct keys* > *Espresso* > *Coffee strength* menu.
3. Use the arrow buttons to select the desired coffee strength and confirm with "menu/ok".
4. Repeatedly select the *Exit* command to exit the menu.

» The ready symbol appears on the display.
» The selected coffee strength is used the next time an espresso is prepared.

Information

The default settings remain valid until they are changed again.

7 Personal settings – "My Coffee"

The "My Coffee" function lets you to save personal beverage settings and assign them to a user.

7.1 Editing personal user profiles

Up to four user profiles can be used in the BARISTA T and SE and up to eight in the BARISTA TS.

Changing the name of a user profile

The names of the user profiles can be changed.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *My Coffee* menu.
3. Use the arrow buttons to select a user and confirm with "menu/ok".
4. Use the arrow buttons to select *Change name* and confirm with "menu/ok".
   » The menu for selecting individual characters appears.
5. Use the arrow buttons to select individual characters and confirm each with "menu/ok".
6. Repeatedly select the *Exit* command to exit the menu.

» The ready symbol appears on the display.

Activating/deactivating a user profile

Only users whose profile is activated can be used.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *My Coffee* menu.
3. Use the arrow buttons to select a user and confirm with "menu/ok".
4. Use the arrow buttons to select *Enabled/disabled* and confirm with "menu/ok".
5. Use the arrow buttons to select *Enabled* or *Disabled* and confirm with "menu/ok".
6. Repeatedly select the *Exit* command to exit the menu.

» The ready symbol appears on the display.

7.2 Selecting/changing personal settings

Depending on the beverage, the following settings can be assigned to a user: Recipes, coffee amount, amount of froth, milk amount, hot water amount, temperature, beans (BARISTA TS model only), coffee strength and coffee flavour.

The assignment of personal settings to a user is always similar. Setting the coffee amount for a Cappuccino is described here as an example.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *My Coffee* menu.
3. Use the arrow buttons to select a user and confirm with "menu/ok".
4. Navigate to the *Cappuccino* > *Coffee amount* menu.
5. Use the arrow buttons to select an amount and confirm with "menu/ok".
6. Repeatedly select the *Exit* command to exit the menu.

» The ready symbol appears on the display.
» The next time a cappuccino is prepared by the user, the selected amount of coffee is used.

7.3 Preparing beverages with personal settings



BARISTA TS model.



BARISTA T and SE model.

The preparation of beverages using the "My Coffee" function is similar for all beverages. The preparation of a cappuccino is described here as an example.

Requirement: The ready symbol appears on the display and milk is connected.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "My Coffee" button until the desired user is shown on the display.
3. Press the "Cappuccino" button.
   » Beverage dispensing starts and ends automatically.
4. Remove the vessel.
   » The display shows: *Easy Cleaning? (OK for start)*.
5. You can execute the Easy Cleaning programme or prepare further beverages.
   a) Execute the Easy Cleaning programme. To do so, follow the instructions on the display, see section 9.4, page 54.
   b) Prepare further beverages and execute the Easy Cleaning programme later.

» The ready symbol appears on the display.

Information

- To exit the "My Coffee" function, press the "My Coffee" button until the ready symbol appears.
- If a beverage is not prepared within 3 minutes, the appliance automatically switches to the ready symbol.

8 Changing basic settings

Operating steps that change the appliance's basic settings are described in this chapter.

8.1 Setting the language

The display text language can be set.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Settings* > *Language* menu.

3. Use the arrow buttons to select a language and confirm with "menu/ok".
4. Exit the menu with the *Exit* command.

» The ready symbol appears on the display.

8.2 Setting the time

The time shown on the display can be set.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Settings* > *Clock* menu.
3. Use the arrow buttons to select the hours and minutes. Confirm each setting with "menu/ok".
4. Exit the menu with the *Exit* command.

» The ready symbol appears on the display.

Information

To prevent the time being shown on the display, set the time to 00:00.

8.3 Activating/deactivating Auto Bean Select (BARISTA TS model only)

Automatic selection of a bean type can be activated or deactivated.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Settings* > *Auto Bean Select* menu.
3. Use the arrow buttons to select *Enabled* or *Disabled* and confirm with "menu/ok".
4. Repeatedly select the *Exit* command to exit the menu.

» The ready symbol appears on the display.

8.4 Setting energy save mode

Energy save mode lowers the heating temperature and switches off the illumination on the control panel. The "menu/ok" button remains lit.

If the appliance is not operated for a long time, it automatically switches to energy save mode after a specified time. The period of time until energy save mode is activated is set in the *Energy save mode* menu.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Energy save mode* menu.
3. Use the arrow buttons to select a period of time and confirm with "menu/ok".
4. Exit the menu with the *Exit* command.

» The ready symbol appears on the display.

Information

- Energy save mode is ended by pressing the "menu/ok" button.
- Energy save mode cannot be deactivated completely. After 4 hours without being operated at the latest, the appliance switches to energy save mode.

8.5 Setting Auto OFF

If the appliance is not operated for a long time, it switches off automatically after a specified time. Set the duration until the appliance switches off in the *Auto OFF* menu. A specific point in time can also be defined.

Information

If the duration and point in time are activated simultaneously, the appliance switches off after the event that occurs first.

Setting the duration for Auto OFF

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Auto OFF > OFF after...* menu.
3. Use the arrow buttons to select a time and confirm with "menu/ok".
4. Repeatedly select the *Exit* command to exit the menu.

» The ready symbol appears on the display.

Setting the point in time for Auto OFF

The OFF time point is deactivated as default in the factory.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Auto OFF > OFF at...* menu.
3. Use the arrow buttons to select the hours and minutes. Confirm each setting with "menu/ok"
4. Repeatedly select the *Exit* command to exit the menu.

» The ready symbol appears on the display.

Information

To deactivate the Off time, set the off time to 00:00.

8.6 Activating/deactivating rinsing

Rinsing is always carried out immediately after switching on the coffee system. Only the Off rinsing can be activated/deactivated. If this is activated, rinsing is carried out after switching off the coffee system.

Permanent deactivation is not recommended.

Activating/deactivating switch-off rinsing

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Settings> Switch-off rinsing* menu.
3. Use the arrow buttons to select *Enabled* or *Disabled* and confirm with "menu/ok".
4. Repeatedly select the *Exit* command to exit the menu.

» The ready symbol appears on the display.

8.7 Resetting the appliance to the factory settings

The appliance can be reset to the factory settings.

Information

If the appliance is reset to the factory settings, all personal settings are lost, including the settings in the *My Coffee* menu.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Settings > Factory settings* menu.
3. Use the arrow buttons to select *Reset* and confirm with "menu/ok".
4. Repeatedly select the *Exit* command to exit the menu.

» The ready symbol appears on the display.

8.8 *Statistics* and *System* menu

Statistics

The *Statistics* menu provides information on the number of beverages dispensed and for maintenance.

GB

System

The *System* menu provides information on the *software version* and access to the *Venting* function, see *„10.1 Venting the appliance“ on page 58*.

8.9 Setting the grinding fineness

The grinding fineness of the coffee beans influences the flavour of the coffee. The grinding fineness has been optimally set prior to delivery.

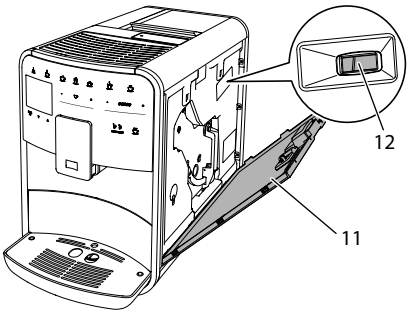


Fig. 17: Setting the grinding fineness

1. Open the cover **(11)**. To do this, reach into the recess on the right of the appliance and pull the cover off upwards.
2. Move the lever **(12)** forwards or backwards.
   - Backwards = grinding fineness coarser
   - Forwards = grinding fineness finer
3. Close the cover. To do this, insert the bottom of the cover into the appliance and swing it up until it engages.

Information

- If the grinding fineness is set finer, the coffee flavour is stronger.
- The optimum grinding fineness is set when the coffee flows evenly out of the outlet producing a fine, dense crema.

8.10 Converting the connection for the milk hose (depending on the model)

Optionally, the milk hose can be connected on the left or right side of the spout.

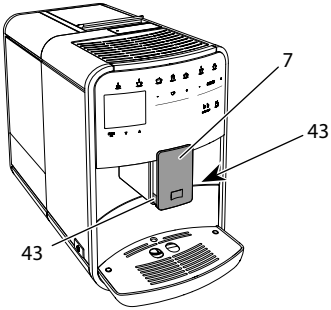


Fig. 18: Turn the inlet, 1

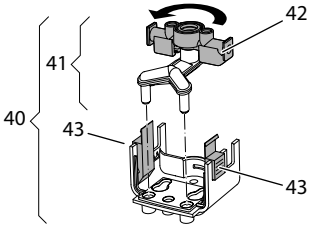


Fig. 19: Turn the inlet, 2

1. Pull the milk hose off the appliance.
2. Push the outlet **(7)** down as far as it will go.
3. Press the locking mechanism **(43)** of the milk unit **(40)** together using two fingers and pull the milk unit downwards off the outlet.
4. Pull the milk distributor **(41)** upwards out of the milk unit.
5. Turn the inlet **(42)** by 180°.

Installation is carried out as described in reverse order.

Information

To install, push the milk unit **(41)** onto the outlet **(7)** using both hands. Make sure that the locking mechanism **(43)** audibly engages on both sides.

9 Care and maintenance

Regular cleaning and maintenance ensure the consistent high quality of your beverages.

9.1 General cleaning

Clean the appliance regularly. Immediately remove external soiling caused by milk and coffee.

ATTENTION

The use of unsuitable cleaning agents can lead to scratched surfaces.

- Do not use any abrasive cloths, sponges or cleaning agents.

Requirement: The appliance is switched off.

- Clean the outside of the appliance with a soft, damp cloth and normal washing-up liquid.
- Rinse the drip tray and the coffee grounds container with a soft, damp cloth and normal washing-up liquid.
- Clean the bean container with a soft, dry cloth.

9.2 Rinsing the coffee system

During rinsing, the nozzles at the outlet and the internal parts of the coffee system are rinsed. As a result, rinsing water from the interior enters the drip tray.

If switch-off rinsing is not deactivated, the appliance rinses the coffee system when switching on and off.

Rinsing can also be carried out manually.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
3. Navigate to the *Care* > *Rinsing* menu.
4. Use the arrow buttons to select *Start* and confirm with "menu/ok".
   » The coffee system is rinsed.
   » The ready symbol appears on the display.

9.3 Cleaning the brewing unit

To avoid damage to the appliance, we recommend cleaning the brewing unit once a week.

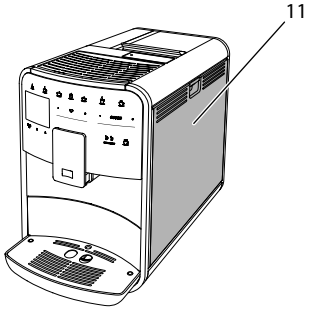


Fig. 20: Removing the brewing unit, 1

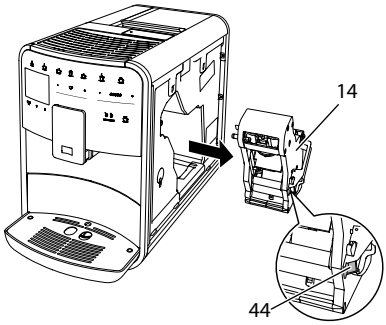


Fig. 21: Removing the brewing unit, 2

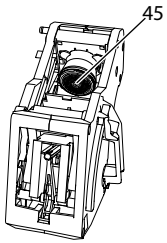


Fig. 22: Cleaning the brewing unit

Requirement: The appliance is switched off.

1. Open the cover **(11)**. To do this, reach into the recess on the right of the appliance and pull the cover off upwards.
2. Press and hold the red lever **(44)** on the brewing unit handle **(14)** and turn the handle clockwise until it engages at the stop.
3. Pull the brewing unit out of the appliance by the handle.
4. Rinse the entire brewing unit thoroughly from all sides under running water. In particular, make sure that coffee residues are removed from the sieve **(45)**.
5. Allow the brewing unit to drip dry.
6. Use a soft, dry cloth to remove coffee residues from the surfaces inside the appliance.
7. Insert the brewing unit into the appliance. Press and hold the red lever on the handle of the brewing unit and turn the handle anticlockwise until it engages at the stop.
8. Close the cover. To do this, insert the bottom of the cover into the appliance and swing it up until it engages.

9.4 "Easy Cleaning" programme

The milk system is rinsed using the "Easy Cleaning" programme.

Each time after a beverage has been prepared with milk, the appliance requests you to execute the "Easy Cleaning" programme.

The "Easy Cleaning" programme can also be run manually.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
3. Navigate to the *Care* > *Easy Cleaning* menu.
4. Use the arrow buttons to select *Start* and confirm with "menu/ok".
5. Follow the further instructions on the display up to the end of the Easy Cleaning programme.

» The ready symbol appears on the display.

9.5 "Cleaning milk system" programme

This programme is used to clean the milk system with the aid of a milk system cleaning agent.

To maintain hygiene and avoid damage to the appliance, we recommend carrying out the cleaning programme once a week.

The cleaning programme takes approximately 3 minutes and should not be interrupted.

ATTENTION

The use of unsuitable milk system cleaning agents can damage the appliance.

- Only use Melitta® PERFECT CLEAN milk system cleaning agent for fully automatic coffee makers.
- Observe the processing instructions on the packaging of the milk system cleaning agent.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Place a vessel with a capacity of at least 0.7 litres beneath the outlet (e.g. the coffee grounds container).
2. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
3. Navigate to the *Care* > *Cleaning milk system* menu.
4. Use the arrow buttons to select *Start* and confirm with "menu/ok".
5. Follow the further instructions on the display up to the end of the milk system cleaning programme.

» The ready symbol appears on the display.

Cleaning the milk unit

In addition, we recommend cleaning the milk unit, the milk hose and the milk container regularly.

Information

- The plastic milk container (depending on the model), without lid and riser pipe, is dishwasher-safe.
- The thermal milk container (depending on the model) and its individual parts must not be cleaned in the dishwasher.

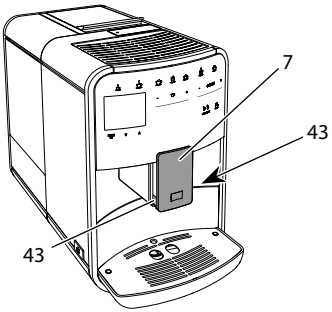


Fig. 23: Removing the milk unit, 1

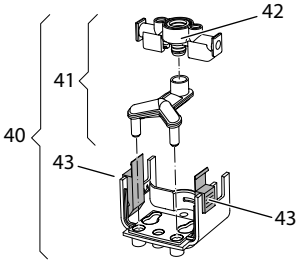


Fig. 24: Removing the milk unit, 2

1. Pull the milk hose off the appliance.
2. Push the outlet **(7)** down as far as it will go.
3. Press the locking mechanism **(43)** of the milk unit **(40)** together using two fingers and pull the milk unit downwards off the outlet.
4. Pull the milk distributor **(41)** upwards out of the milk unit.
5. Pull the inlet **(42)** out upwards.
6. Clean the individual parts with warm water. Use a soft, damp cloth and normal washing up liquid for this.

Installation is carried out as described in reverse order.

Information

To install, push the milk unit **(40)** onto the outlet **(7)** using both hands. Make sure that the locking mechanism **(43)** audibly engages on both sides.

9.6 "Cleaning coffee system" programme

This cleaning programme is used to remove residues and coffee oil residues with the aid of coffee machine cleaning agents.

To avoid damage to the appliance, we recommend carrying out the cleaning programme every 2 months or as requested by the appliance.

Before starting the cleaning programme, clean the brewing unit and the interior (see section 9.3, page 53).

The cleaning programme takes approximately 15 minutes and should not be interrupted.

⚠ CAUTION

Contact with coffee machine cleaning agent may lead to eye and skin irritation.

- Observe the processing instructions on the packaging of the coffee machine cleaning agent.

ATTENTION

The use of unsuitable coffee machine cleaning agents can damage the appliance.

- Only use Melitta® PERFECT CLEAN cleaning tabs for fully automatic coffee makers.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Care* > *Cleaning coffee system* menu.
3. Use the arrow buttons to select *Start* and confirm with "menu/ok".
4. Follow the further instructions on the display up to the end of the cleaning programme.

» The ready symbol appears on the display.

9.7 "Descaling" programme

The descaling programme is used to remove limescale deposits in the interior of the appliance with coffee machine descaling agents.

To avoid damage to the appliance, we recommend carrying out the descaling programme every 3 months or as requested by the appliance.

With consistent use of a Melitta water filter, carry out the descaling program at least once a year.

The descaling programme takes approximately 15 minutes and should not be interrupted.

⚠ CAUTION

Contact with descaling agent may lead to eye and skin irritation.

- Observe the processing instructions on the packaging of the descaling agent.

ATTENTION

Use of unsuitable descaling agent may damage the appliance.

- Only use Melitta® ANTI CALC liquid descaling agent for fully automatic coffee makers.
- Observe the processing instructions on the packaging of the descaling agent.

ATTENTION

A water filter may be damaged if it is screwed in during the descaling programme.

- Remove the water filter when the appliance requests you to do so (see Fig. 25, page 57).
- Place the water filter into a vessel filled with tap water during the descaling programme.
- The water filter can be reinserted and reused when the descaling programme is complete.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Care* > *Descaling* menu.
3. Use the arrow buttons to select *Start* and confirm with "menu/ok".
4. Follow the further instructions on the display up to the end of the descaling programme.

» The ready symbol appears on the display.

9.8 Setting the water hardness

The set water hardness influences the frequency of descaling. The harder the water, the more frequently the appliance has to be descaled.

🛈 Information

The water hardness cannot be set if you use a water filter (see section 9.9, page 57).

Determine the water hardness with the enclosed test strip. Observe the instructions on the test strip packaging and in the table *Water hardness range, page 59*.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.

» The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Settings* > *Water hardness* menu.
3. Use the arrow buttons to select the water hardness range and confirm with "menu/ok".
4. Exit the menu with the *Exit* command.

» The ready symbol appears on the display.

9.9 Using a water filter

The use of a water filter extends the service life of the appliance and the appliance has to be descaled less frequently. The water filter filters calcium and other pollutants out of the water.

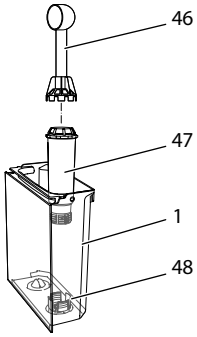


Fig. 25: Screwing/unscrewing the water filter

The water filter **(47)** is screwed into and unscrewed from the thread **(46)** on the base of the water tank **(48)** using the screwing aid at the end of the enclosed coffee spoon **(1)**.

Inserting the water filter

Information

Place the water filter into a vessel filled with fresh tap water for a few minutes before inserting it.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
» The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Care* > *Filter* > *Insert filter* menu.
3. Use the arrow buttons to select *Start* and confirm with "menu/ok".
4. Follow the further instructions on the display.

» The water hardness is automatically adjusted on the water filter by the appliance.
» The ready symbol appears on the display.

Changing the water filter

Change the water filter when the appliance requests you to do so.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
» The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Care* > *Filter* > *Change filter* menu.
3. Use the arrow buttons to select *Start* and confirm with "menu/ok".
4. Follow the further instructions on the display.

» The ready symbol appears on the display.

Removing the water filter

The water filter should not be left standing dry for a long period of time. When it is not used for a long time, we recommend storing the water filter in a vessel filled with tap water in the refrigerator.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
» The menu appears on the display.
2. Navigate to the *Care* > *Filter* > *Remove filter* menu.

3. Use the arrow buttons to select *Start* and confirm with "menu/ok".
4. Follow the further instructions on the display.

» The water hardness is automatically reset to the previous setting.
» The ready symbol appears on the display.

10 Transport, storage and disposal

10.1 Venting the appliance

We recommend venting the appliance when it is not used for a long period, prior to transport and when there is a risk of frost.

During drying out, residual water is removed from the appliance.

Requirement: The ready symbol appears on the display.

1. Place a vessel beneath the outlet.
2. Press the "menu/ok" button for 2 seconds.
   » The menu appears on the display.
3. Navigate to the *System* > *Venting* menu.
4. Select *Start* using the arrow buttons and confirm with "menu/ok".
5. Follow the further instructions on the display.

» The appliance switches off.

10.2 Transporting the appliance

ATTENTION

Freezing residual water can damage the appliance.

- Prevent the appliance from being exposed to temperatures below 0 °C.

Information

Transport the appliance in the original packaging. This avoids damage in transit.

Before transporting the appliance, carry out the following activities:

1. Dry out the appliance (see section 10.1, page 58).
2. Empty the drip tray and the coffee grounds container.
3. Empty the water tank.
4. Empty the bean container.
5. Clean the appliance (see section 9.1, page 53).
6. Secure loose parts (cup plate, etc.) with suitable adhesive tape.
7. Package the appliance.

10.3 Disposing of the appliance



Appliances bearing this symbol are subject to the European Directive 2012/19/EU for WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Electrical appliances do not belong in domestic waste. Dispose of the appliance in an environmentally friendly way via suitable collection systems.

11 Technical data

Technical data	
Operating voltage	220 V to 240 V, 50 – 60 Hz
Power consumption	Max. 1450 W
Pump pressure	Static, max. 15 bar
Dimensions Width Height Depth	 255 mm 365 mm 465 mm
Holding capacity Bean container Water tank	 2 × 135 g 1.8 l
Weight (empty)	10.6 kg (Barista TS) 10.4 kg (Barista T) 10.4 kg (Barista SE)
Ambient conditions Temperature Relative humidity	 10°C to 32°C 30% to 80% (non-condensing)

Water hardness range	°dH	°e	°fH
Soft	0 to 10	0 to 13	0 to 18
Medium	10 to 15	13 to 19	18 to 27
Hard	15 to 20	19 to 25	27 to 36
Very hard	> 20	> 25	> 36

GB

12 Problems

If the actions listed below fail to rectify the problems or other problems not listed here occur, contact our hotline (local rate).

The service number can be found on the lid of the water tank or in the Service area of our website.

Problem	Cause	Action
Coffee only emerges from the outlet in drips.	Grinding fineness too fine.	▪ Set a coarser grinding fineness (see section 8.9 on page 52).
	Appliance soiled.	▪ Clean the brewing unit (see section 9.3 on page 53). ▪ Run the cleaning program (see section 9.6 on page 55).
	Appliance is covered inside with limescale.	▪ Descale the appliance (see section 9.7 on page 56).
Coffee does not flow.	Water tank not filled or inserted incorrectly.	▪ Fill the water tank and ensure it is positioned correctly (see section 4.6 on page 43).
	Brewing unit clogged.	▪ Clean the brewing unit (see section 9.3 on page 53).
Fill beans appears on the display although the bean container is full.	Beans do not drop into the grinder.	▪ Tap lightly on the bean container. ▪ Clean the bean container. ▪ Coffee beans too oily. Use different coffee beans.
Loud grinder noise.	Foreign object in the grinder.	▪ Contact the hotline.
Brewing unit cannot be inserted after removing.	Brewing unit is not correctly locked.	▪ Check that the handle for the brewing unit locking mechanism is correctly engaged (see section 9.3 on page 53).
	Drive is not in the correct position.	▪ Press and hold the "My Coffee/Recipes" button. Also press the ON/OFF button. The appliance initialises. Release the buttons again.
System error appears on the display.	Software problem.	▪ Switch the appliance off and on again (see section 4.1 on page 39). ▪ Contact the hotline.